

Der Courier
18 die führende Zeitung für die deutsch sprechenden Canadier.
Erscheint jeden Mittwoch.
Verlagspreis:
für Kanada \$2.50
für Ausland \$3.50
Im voraus bezahlt.
Canada \$2.00

Der Courier

Organ der deutschsprechenden Canadier.

"The Courier"
is the leading Canadian Paper
in the German language
Issued every Wednesday
Subscription price:
in Canada \$2.50
to foreign countries \$3.50
If paid in advance:
Canada \$2.00
1825 Halifax Street, Regina.

23. Jahrgang. 14 Seiten Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 15. Oktober 1930. 14 Seiten Nummer 50.

Bennett befürwortet britische Vorzugszölle

Britische Reichskonferenz diskutiert die Handelsfrage

J. H. Thomas über die britische Wirtschaftslage: Großbritanniens Welt-handel um 20 Prozent zurückgegangen. — Vereinigte Staaten sind ernstlicher Konkurrent. — Die „Schreckliche Tragödie“ der engl. Arbeitslosigkeit.

Canada bereit, britische Waren einzuführen, wenn Großbritannien den canadischen Weizen abnimmt

London. — Die britische Reichskonferenz hat eine offene Diskussion des Freihandels-Prinzips begonnen. Ministerpräsident Bennett von Canada eröffnete die Diskussion mit einem Vorschlag zur Einführung von Vorzugszöllen zum Schutze des britischen wie auch des canadischen Handels. Zum solate Premier Scullin von Australien mit der Erklärung, daß die Dominionen zum großen Teil das Prinzip der Vorzugszölle innerhalb des Reiches bereits angenommen hätten. Scullin ging noch einen Schritt weiter und bezeichnete es als die Pflicht der gegenwärtigen Konferenz, dieses Prinzip zu bestätigen und seine Anwendung auszuweiten.

J. H. Thomas, der Sekretär der Dominionen, erklärte, daß die Welt „in einem wirtschaftlichen Schneesturm geraten“ sei. Er führte aus, daß Großbritannien in dem Weltmarkt um die Märkte der Welt zurückgefallen sei und versprach, daß die Regierung alles zur Wäglung tun werde, um den Handel im ganzen Reich zum Weiten aller Dominionen zu fördern. Er legte den Delegierten jedoch keinen spezifizierten Plan vor.

Thomas stellte fest, daß das britische Reich von 1913 bis 1928 die gleichen Entwicklungen mit dem Welt der Welt geteilt habe. Soweit das Vereinigte Königreich jedoch in Frage komme, habe es sich im Handel nicht nur nicht behauptet, sondern sei stark zurückgefallen.

Großbritanniens Welt-handel sei um 20 Prozent gesunken. Die Ver. Staaten hätten große Fortschritte gemacht, erklärte Thomas, aber auch bezüglich der Entwicklung des amerikanischen Handels befänden viele irische Annahmen. Amerika habe Großbritannien von vielen Märkten verdrängt hinsichtlich solcher Waren, die die Welt früher von England bezogen habe. Zuerst

Zahlungsausschub gefordert

Washington. — Vergabau-Industrie, das Erzeugnis des deutschen Vergaber-Verbandes, anzuwenden in einem Leitartikel an die Reichsregierung, ohne Bezug auf die Bewilligung eines Memoriums in Sachen der Reparationszahlungen aufzunehmen, da Deutschland durch untragbare Kosten und durch die ständig wachsende Arbeitslosigkeit vollständig zu Boden gedrückt sei. Das Blatt macht geltend, Deutschland sei in der Lage, den Beweis zu erbringen, daß der Zeitpunkt der „unabweislichen Notwendigkeit“ die Bewilligung eines solchen Memoriums unter den Bestimmungen des Young-Plans nachgerade angebrochen sei.

Wann ist Ihr Abonnement abgelaufen?

Ein Blick auf den gelben Streifen auf der ersten Seite des „Courier“ sagt Ihnen, wann Ihr Abonnement abgelaufen ist. Vielleicht haben Sie auch schon eine „Courier“-Rechnung erhalten. Lassen Sie dieselbe, bitte, nicht unbeachtet! Nur mit Bewilligung nehmen wir Streichungen von der Liste vor. Leider werden wir dazu gezwungen sein, wenn unsere werten Abonnenten nicht möglichst bald ihre Schulden bezahlen. Wir verlangen nichts Unmögliches, sondern wollen nur den guten Willen haben. Jeder möge tun, was in seinen Kräften liegt, und zwar recht bald!

„Der Courier“,
1825 Halifax St., Regina.

Wer will Frankreichs Frieden stören?

Frankreichischer Präsident verweist auf Angriffs-lust anderer Völker.

Quimper, 13. Okt. — Präsident Gaston Doumergue war der Gast dieser Stadt. Auf eine Begrüßungsansprache des Bürgermeisters, in der dieser die alt hergebrachten Bürgergüter der Republik, die die Republik zur Durchführung dieser Tugenden seien Friedenszustände notwendig. „Niemand“, fuhr der Redner fort, „kann nach seinen fürstlichen Erfahrungen den Frieden besser schätzen als Frankreich. Wir müssen ihn lieben und alles tun, was möglich ist, um seine Erhaltung zu gewährleisten. Wir wissen indes zu gut, daß die Erhaltung des Friedens nicht von uns allein abhängt. Wir wissen, daß nicht alle Völker von dem gleichen Geiste befeuert sind. Sie müssen sich deshalb ihre alten Charaktereigenschaften erhalten, so daß die Völker nachgerade verstehen, daß es gefährlich für sie sein könnte, Frankreich zu angreifen. Es ist immer gut, Selbstachtung zu pflegen — auf diese Weise werden Frieden und Sicherheit erhalten.“

Neue rumänische Regierung

Bukarest. — Georg Wironescu, dem ehemaligen Minister des Äußeren, ist es gelungen, ein neues Ministerium zu bilden. Die Neubildung der Regierung wurde notwendig durch die Resignation der Bauerregierung des früheren Ministerpräsidenten Julius Maniu.

Russischer Weizen zurückgehalten

Paris. — 5000 Tonnen russischer Weizen, die in Rouen mit dem griechischen Dampfer „Raffios Deionis“ anlanden, wurden entladen und einzuweisen in einem Lagerhaus untergebracht, bis die Freigabe durch die Regierung erfolgt ist. Die Maßnahme ist auf eine für die Regierung zurückzuführen, die den Import russischer Waren einschränkt und zwar darauf, daß die importierte Menge nicht größer sein darf, als die von Frankreich nach Russland exportierte Warenmenge.

Hindenburg lehnt Begnadigung ab

Berlin. — Der Reichsverband „früherer Offiziere“ ließ Reichspräsident von Hindenburg eine Petition zugehen, in welcher um die Begnadigung der drei Reichswehrverurteilten erklart wird, die für die Reichswehr propagandistisch in der Reichswehr zu acht Monaten Gefängnis verurteilt wurden. Es sind dies die Leutnants Hans Lindner, Richard Scheringer sowie der Leutnant a. D. Hans Wendt. Präsident von Hindenburg lehnte jedoch die Begnadigung ab.

Deutscher erfindet Tauchapparat für 6,000 Fuß Tiefe

Neuer Apparat soll eine Woche in dieser Tiefe unter Wasser bleiben können, sagt Dr. Engelmann aus Berlin

New York. — Konstruktionspläne für einen Tauchapparat, der bis in eine Tiefe von 6,500 Fuß hinabgelassen werden und sich in dieser Tiefe acht Tage bewegen kann, wurden hier von Dr. Rudolf Engelmann aus Berlin mitgeteilt, der sagte, daß er an der Erfindung seit 1928 gearbeitet habe.

Er sagte, daß Verhandlungen für den Bau des Apparates mit verschiedenen amerikanischen Firmen eingeleitet seien, und daß er hoffe, ihn in zwei bis drei Monaten für die Vorführungs-zwecke fertig zu haben. Er bestrich den Apparat als einen Zylinder von 12 Fuß Höhe, 51 Zoll Durchmesser und einem Gewicht von 8,500 Pfund. Er wird aus Stahl von eindreiviertel Zoll Dicke hergestellt und mit Radio-Empfänger und Sende-Apparat, Navigations-Instrumenten und einer starken Lichtquelle zur Beleuchtung der Ozeantiefen durch ein Fenster ausgerüstet sein.

Straßenkrawalle bei Reichstags-eröffnung

Cärmizinen im Berliner Tiergarten, als die Polizei die neuiger Menge zurückdrängen wollte.

Sammlung von nationalsozialistischen und kommunistischen Abgeordneten. — Judenfeindliche Demonstration in der Reichshauptstadt

Berlin, 13. Okt. — Seltige Tumulte in dem berühmten Tiergarten in Berlin begleiteten die Eröffnung des neuen Reichstages. Als Berufsbeschwerden gegen etwaige Unruhen von der Polizei in der Umgebung des Reichstagsgebäudes ausgeübt wurden, die die Aufgabe hatten, die andrängende Menschenmenge in gewisser Entfernung zu halten. Als jedoch ein Teil der Wache nach dem Wande des Tiergartens zurückgedrängt wurde, brach plötzlich ein Krawall los, und die Polizei geriet in den Schmel aufgeregt. Sofort wurden mehrere Polizisten zur Hilfe gerufen. Sie ließen sich zwischen den Bäumen durchschlagen, ihre Knüttel und Drähte in die Massen immer und immer wieder zurück. Währenddessen bildeten die Kommunisten an einer anderen Stelle zwischen den Weiden eine Demonstration, beschränkt sich aber auf das Ablesen revolutionärer Reden. Das Reichstagsgebäude blieb mehr einer belagerten Burg als einem Haus der Volkvertreter; in seiner Umgebung wurde nach einer nach Lauten zählende Menge, Plakate und Banner wurden geschwenkt, auf denen zu lesen stand: „Das deutsche Volk streift über die Brünnelgruppe von 68 Zentrumselektoren hinweg.“ Die Nationalsozialisten erschienen in ihren Parteiformen. Die sich von der Menge auf den Reichstagsgebäude und in der Wandelgängen fertig abhoben.

Die erste Reichstags-sitzung. Berlin, 13. Okt. — Heute nachmittags kurz nach 3 Uhr wurde von dem altvertrauten Zentrum Abgeordneten Reichstag, der als 82-jähriger der Senior des Hauses, die erste Sitzung des neuorganisierten Reichstages eröffnet. Die Reichstagsmitglieder nahmen ihre Plätze nicht in den Reihen ihrer Fraktionen ein, sondern in gemischter Reihenfolge. Die Namen der Reichstagsmitglieder wurden in der Reihenfolge der Fraktionen abgelesen.

Heber 5 Millionen Arbeitslose im Reich

Berlin. — Nach der zuletzt veröffentlichten Statistik stellte sich am 30. September die Zahl der Arbeitslosen in Deutschland auf 2,030,000, eine Zunahme von 47,000 seit dem 15. September.

Französisch zulässig vor den Gerichten von Saskatchewan

Son der Kgl. Kommission für Saskatchewan einstimmig anerkannt

Regina. — Eine Bewegung entstand in der Montag Morgen-Sitzung der Kgl. Kommission für Saskatchewan, als P. W. Anderson, A. C. Mitchell, der Gebrauch der französischen Sprache bei den Gerichten der Provinz Saskatchewan sei vollkommen in Übereinstimmung mit den Gesetzen. Die Mitglieder der Kommission inkertete ihre Zustimmung zu der von Herrn Anderson angeführten Behauptung und gaben zu, daß die französische Sprache bei Gerichten gebraucht werden könne.

Der Beweis, den Herr Anderson erbrachte, datiert vom Jahre 1877; damals wurden unter dem Nordwest-Territorien-Gesetz Französisch und Englisch als Gerichtssprachen zugelassen. Nach Herrn Andersons Angabe ist dieses Gesetz noch immer in Kraft, weil es von der Provinzregierung noch nicht widerrufen worden sei, wozu dies, wenn es gefordert wird, bereit wäre.

Wieder ein Ozeanflug geglückt

Doch mußten Boyd und Connor mit ihrer „Columbia“ auf den Scilly-Inseln niedergehen. In 24 Stunden und 10 Minuten über den Atlantik geflogen

St. Mary's, Scilly-Inseln, 11. Okt. — Capt. J. Errol Boyd und Leutnant Harry Connor mußten mit der „Columbia“ gestern früh 11.30 Uhr östliche Zeit auf andere östliche Küste niedergehen, nach einer Flugzeit von 24 Stunden und 10 Minuten von Harbor Grace, Newfoundland über den Atlantischen Ozean. Eine gebrochene Gaszylinder führte hinderte sie daran, die 300 Meilen entfernten Ziel zu erreichen. Im Kampf mit kaltem Wetter waren die beiden Männer etwa 60 Meilen von ihrem Kurs abgekommen, als sie etwas südlich der Scilly-Inseln von England landeten. Ein Unstetigkeit von nur 5 Minuten im Bruch der Gaszylinder würde den Flieger vielleicht den Tod gebracht haben, bemerkte Boyd. Der Bruch der Gaszylinder war die einzige Störung auf der Fahrt mit dem Behälter-Flieger, in welchem 1927 Clarence D. Chamberlain und Clarence von New York nach Deutschland geflogen sind.

„Glänzendes Glend“

von Arthur Hochl.

Das ist der neue spanische „Courier“-Roman, mit dessen Abdruck wir in dieser Ausgabe beginnen. Er ist so voll von erschütternden Szenen und ergreifenden Schilderungen, daß er gewiß zu den besten Romanen, die unsere Zeitung jemals veröffentlicht hat, gerechnet werden darf.

Die letzte große Erzählung „Gräfin Kapberg-Enkelin“, die den Verkauf aller gefunden hat, war ein neuer Beweis dafür, daß „Der Courier“ stets befreit ist, seinen werten Lesern und Lesern schöne Unterhaltung zu bieten. Der neue Roman „Glänzendes Glend“ wird dies wiederum bestätigen. Da darf „Der Courier“ aber auch von seinen Freunden ermahnen, daß sie durch Bezahlung ihrer Beitragsanteile und durch Werbung neuer Abonnenten ihn tatkräftig unterstützen.

Das ist der neue spanische „Courier“-Roman, mit dessen Abdruck wir in dieser Ausgabe beginnen. Er ist so voll von erschütternden Szenen und ergreifenden Schilderungen, daß er gewiß zu den besten Romanen, die unsere Zeitung jemals veröffentlicht hat, gerechnet werden darf.

Aus Canadischen Provinzen

Saskatchewan

Der Herr ... Kommissar ...

Von Auto geschleift und verlegt

Einmal ... Sask. 5. Okt. ...

Albin, Sask.

Die ... (im 565) ...

Winnipeg, Sask.

Die ... auf der Nordseite ...

For Valley, Sask.

Ich freue mich ...

Die ... von 1930 ...

Rhein, Sask.

Zus ... College ...

Winnipeg, Sask.

Die ... hier auf der Nordseite ...

Verkaufszeit: 9 Uhr vorm. bis 5.30. nachmittags. Samstags von 9 Uhr vorm. bis 9.30 abends.

SIMPSON'S

Oktober-Verkauf. Vornehme feine Tuchmäntel für Frauen zu \$10.00

eine Ausföhrung, die \$24.95 hatte kosten sollen. Größen 34 bis 44 und einige größere Nummern.

Beachten Sie die Ersparnis! 79c Reinwollene Frauen Handschuhe 59c

Dies ist wirklich ein Ausnahmangebot für so warme Frauen!

Nur 30 Stück! Kunstseidene Damen-Nachthemden u. Pyjamas, jedes Stück zu nur \$1.00

Sehr zeitgemäße Werte! „Leatherette“-Mäntel für Herren \$5.95

Sparen Sie diese Woche! Reinwollenen Herren-Üfters \$7.95

Haltbare Arbeitsjaden für Männer \$1.98

Ausnahmangebot für Knaben. Krawatten mit Haken, 10c

Robert Simpson Western Limited

CANADA-EUROPA mit dem Norddeutschen Lloyd. Dampfboot-Schiffahrt am 8. Dez. ab Halifax.

Nelville, Sask.

Die ... in unserer Gegend ...

Erhält ihn jung und stark.

Der ... Peter ...

Melville, Sask.

Die ... in unserer Gegend ...

Die schönste Auswahl von Früchten und Gemüsen finden Sie in unserem Verkaufstand!

Dieses stannenswerte Angebot ist noch in Kraft

Haben Sie Ihre Perlen erhalten?

Sie haben nach einem Monat von Meilen nach Saskatchewan geschickt, und Sie können noch immer eine Meile haben, die Sie lassen können, um dieses außerordentlich wertvolle Geschenk zu erhalten. Sie haben die 5 Meilen erhalten, die Sie im Wert von \$1.00 erhalten haben, und Sie können sie noch erhalten.

„Royal Crown Flaked Eye“

zwei Glättchen von „Royal Crown Flaked Eye“ und 25 Cents.

Kaufen Sie bei Ihrem Lieferanten 2 Päckchen „Royal Crown Flaked Eye“ und lassen Sie uns die beiden Glättchen und 25 Cents, unter deutlicher Angabe Ihres Namens und Ihrer Adresse, die Perlen werden umgehend postfrei geschickt. Können Sie sich Ihre Perlen schon, solange diese letzte Sendung reicht!

THE ROYAL CROWN SOAP LTD.
Winnipeg, Man.



: Saskatchewan :

Schrecklicher Unglücksfall

Waldhone, Sask.

Am 10. Oktober kurz nach Mittag ereignete sich auf der Farm des Herrn Tom McGren, die 5 Meilen südlich von Waldhone liegt, ein schrecklicher Unglücksfall. Auf dem Heimwege von der Gänsejagd traf Herr McGren seinen Nachbar, Herrn Bild, der zum Wasserloch gefahren war. Herr Bild nahm Herrn McGren auf seinem Wagen mit und ging auf dessen Einladung mit in dessen Haus. Herr McGren fuhr fort, um in einem Nebenraum sein Gewehr aufzuhängen; er vergaß jedoch, darauf zu achten, daß die Tür nicht entriegelt war. Herr Bild wollte sich gerade eine Pfeife stopfen und zog sich den angebotenen Stuhl näher heran, um Platz zu nehmen. In dem Augenblick, als Herr Bild einen letzten Schritt zurücktrat, löste sich aus Herrn McGrens Kiste ein Schuß, der durch die Tür hindurchging und Herrn Bild an Kiefer, Hals, Arm und Seite traf, während die hinter ihm stehende Frau McGren fast die volle Schrotladung ins Gesicht bekam. Sie fiel zu Boden und war auf der Stelle tot, während Herr Bild von dem telephonisch herbeigerufenen Arzt sofort zur Behandlung ins Krankenhaus überführt wurde. Sein Zustand ist ernst; doch besteht gute Hoffnung auf seine Wiederherstellung.

Frau McGren hinterläßt 6 Kinder im Alter von 5 bis 18 Jahre, nämlich vier Söhne und zwei kleine Mädchen.

Romance, Sask.

Der Regen und die Kälte, die letzten herrschten, haben nachgelassen, sodass man das Drehen, das man vor zwei Wochen einstellen mußte, wieder aufnehmen kann. Der Regen hat viel Schaden angerichtet. Wenn in unserer Gegend auch das meiste schon gedroschen ist, so mußten die letzten es doch hängen und Angst auslösen, weil es sehr nach Schnee ausah. Allerdings ist es dafür noch früh; aber zumal bei den niedrigen Getreidepreisen wurde es nicht doch bang darum. Wo man hindört, spricht man von den Getreidepreisen. Man weiß überhaupt nicht, wohin es führen soll; es lohnt sich kaum, Weizen zu produzieren, von anderem Getreide ganz zu schweigen.

Der Weizenantrag war dieses Jahr bei uns gut; es gab 25 bis 32 Bushel pro Aker, Grad 1 und 2. Wenn man aber um einen solchen Durchschnittspreis wie dem diesjährigen verkaufen muß, wird es einem schwer um Herz, überhaupt wenn man Familienunterstützung für sich und die Teilhaber sorgen und alles so teuer bezahlen muß. Hoffentlich wird es nicht so weitergehen; es wäre wirklich zu wünschen, wenn man wieder einmal Müchigkeit auf den Farmer nähme!

Der Gesundheitszustand hier ist zufriedenstellend. Das Heiratsleben ist noch nicht ausgebrochen, es wird wohl noch einige Wochen dauern. Das Landgeschäft geht immer; es wird gekauft und verkauft.

Herr Joseph Bentner verkaufte neulich seine halbe Sektion Land nebst Gehäusen für \$26, pro Aker an einen neu eingewanderten Reichsdeutschen. Das Land liegt drei Meilen von der Stadt. Da Herr Georg Rebold das Farmen hier ebenfalls besser gefüllt als in der alten Heimat, so kaufte er sich von einem gewissen R. Bolden auch zwei Viertel Land für \$12.50 per Aker; das Land ist 6 Meilen von der Station entfernt.

Einliegend sende ich das Geld für zwei neue Vesper und erneuere zugleich mein eigenes Abonnement. Der „Courier“ ist auch meines Vaters wert! (Herr! Dank! Verdient nachsinnung! 2. A. 20)

Ich grüße die Redaktion und alle Leser des „Courier“, besonders meinen Bruder und meine Schwester in Senate, Sask.

Car. R. Bentner.

Maritane, Sask.

Schicksalsglücken.

Am 29. September traten in den hl. Ehestand Fräulein Michaela Kwasnicki und Herr Stefan Schlitt. Sie wurden in der St. Mary's Kirche zu Maritane von Hochw. Herrn Pater Kempfer getraut. Trauzeugen waren Herr Willie Wehrens und Frau Theresia Wehrens aus Regina. Als Trauzeugen waren Brautfräulein waren Fräulein Kollacher und Herr Lorenz Kumpel zugegen. Die Feier in der Kirche war sehr schön. Ein feierliches Jubiläumstreffen war es, daß die Braut an ihrem Hochzeitstag auch Geburtstag und Namenstag hatte.

Als Gäste waren anwesend: Eduard Kollacher und dessen Frau Sabina nebst Tochter, Rudolph Kwasnicki und Frau Paul, Rudolf Wisner und Frau Katharina, Leon Kwasnicki, Josef Kollacher, Sigmund Kollacher, Victor Kwasnicki, Kubina Kumpel, Karl Karst, Teddo Birns und Frau Maria, Willie Wehrens und Frau Theresia.

Manche waren recht weit hergekommen, um der Vermählung des guten Stefan mit seiner lieben Braut beizumohnen. Die Hochzeit wurde im Hause auf der Farm der Frau Kumpel abgehalten und auf zwei Tage ausgedehnt, da doch auch der Geburtstag und Namenstag der Braut extra gefeiert werden mußte. Es war ein sehr schönes Fest; deutsche Gesänge und Gebete wurden vorgetragen und es ging recht lustig zu. Der Frau Kumpel gebührt alle Anerkennung und Dank für die sehr gute Bewirtung der Gäste. Alles war aufs beste besorgt! Es waren wundervolle Festtage, wobei jeder der Anwesenden mitgehört hat, alles gemühtlich und schön zu gestalten. Leider ging die Zeit so schnell vorüber und es mußte geschieden werden. Auf dem Heimwege hatten mehrere der Hochzeitsgäste länger Aufenthalt, da ihnen einige „Tires“ an den Autos geplagt waren. Wir danken nochmals dem Hochzeitsleuten und der Frau Kumpel und wünschen Glück und Gesundheit dem jungen Paare.

Mit freundlichem Gruß,
W. Wehrens.

Sei dein eigener Herr
Werde ein Stadt-farmer

Cast. Ziehung, 4 Meilen von Winnipeg, Straßenbahn, Elektrisches Licht und Kraft, gute Straße, freie Eins- und Verkaufs-Ereignisse, freie Experimental-Schule, Nähe von Kaffee- und Hochschulen. Besuchen Sie oder schreiben Sie uns sofort.

Sie verkaufen, kaufen und tauschen: Häuser, Löss, Farmen etc.

Ausländische u. Canadianische Real Estate, Vermittlung, Anleihen, Schecks- und Eisenbahntickets.

30 Jahre in ehelichem Geschäft geben volle Gewähr.

J. G. KIMMEL and Co., Ltd.
210 Notre Dame Avenue, bei Postoffice Ave., Winnipeg, Man.

British Columbia

Großes Dammbauprojekt für Wasserkraftanlage

Victoria, B.C., 1. Oktober.—Die heute hier verläutet, beabsichtigt die West Kootenay Power and Light Company, die Wasserkraft des Pend-Creille-Flusses durch einen nahezu 400 Fuß hohen Damm zu bändigen. Dieses Projekt, das man eine Zeitlang zugunsten eines Planes mit zwei Dämmen hatte fallen lassen, wurde endgültig von der Gesellschaft angenommen. Es wird binnen kurzem dem Wasserbauamt zur Genehmigung vorgelegt, deren Entscheidung als sicher angenommen wird. Die Gesellschaft hat bereits das Recht zur Verwendung der gesamten Wassermenge des Flusses. Das letzte bekannte Hindernis, das diesem Unternehmen, einem der bedeutendsten in Canada, im Wege stand, wurde dadurch beseitigt, daß die Reeves McDonald Mining Company diese Woche ihre Bewerzung um die Rechte auf die Kraft des Flusses zurückzog. Statt dessen bevorzugt sich die Gesellschaft um die Wasserkraft des Salmon River, an einer Stelle, wo ihr Werk und dasjenige der West Kootenay Co. einander nicht stören. Einzelheiten dieses Projekts sind hier noch nicht veröffentlicht worden, werden jedoch, wie wir erwarten, in den nächsten Tagen in der Bearbeitung der Eingabe vor Ende dieses Jahres bekanntgegeben.

Ontario

Hamilton, Ont.

Ich bestelle hiermit die Zeitung auf ein weiteres halbes Jahr und schicke den Betrag von \$1.00 als Vorauszahlung.

Jakob Stein, 570 Ottawa St., Hamilton, Ont., ist nach der alten Heimat abgereist.

Könnte der „Courier“ vielleicht den Text der folgender beiden Wiedererfahren: „Ich liebe einst ein Mädchen“, und „Treue Liebe hält Zu mir geschworen“?

Hochachtungsvoll
Johann Neupauer.

Aus den Ver. Staaten

Pittsburgh, Pa.

Bereite Redaktion des „Courier“ bitte, senden Sie mir den „Courier“ nach hier nach.

Wir führen am 10. September von Regina über Portal, Minneapolis und Chicago nach Pittsburgh, Pa., wo wir am 12. abends ankommen. Jenseits der Grenze war alles wie ausgetauscht. Die Farmhäuser und alle Gebäude sind rein und schön; es sind alles Wirtschaften. Es gab alle Sorten Feldfrüchte, meist aber Mais (Korn). Das Klima ist schön und warm. Ich fühle mich hier gesund und glücklich. Die Arbeitsgelegenheit ist nicht so schlecht wie in Canada; überhaupt ist es nicht an dem, wie in America keine Arbeit zu bekommen. Arbeit gibt es genug für den, der arbeiten will! Ich werde später mehr schreiben. Einwilligen grüße ich alle Bekannten, die Leser und das Personal des „Courier“, ferner alle Freunde in der Umgebung von

Deutscher Farmer als Zauberer angeklagt

Jamesville, Wisconsin.—Im aufgefälligen aller Zeitalter, im 20. Jahrhundert, wird augenblicklich eine Herde- und Zauberer-Verhandlung, in der der deutsche Farmer Herr Fern, 64 Jahre alt, die Rolle des Bundesgenossen des Teufels spielen muß. Seine eigene Schwester, Frau Herman Fern, ihre Familie und Nachbarn sind die Kläger.

Vor keinem kleinen Gericht wird der Fall entschieden, nein, ein Hilfs-Richtersamt und ein Arzt vom Staatlichen Medizinamt müssen sich mit der Angelegenheit abgeben. Ein Spirituallist namens Herman G. Engelhardt von Redford, Ill., wurde als „Zauberer“ geladen, dessen Aussagen beide Parteien mit großer Spannung entgegenzusehen.

Da auf einmal die Räder der Frau Fern keine Milch mehr geben, die Kühe das Viehessen einstellen, die Äpfel auf den Bäumen vertrocknen und die Familie Fern von schweren Krankheiten heimgesucht wurde, war es klar, daß höhere und böse Mächte am Werk sein mußten und daß Fern der Zauberer sein muß.

Der heutige Tag war für die Verhandlung wie geschaffen. Ein idiosyncratischer Richter, der Donner- und Blitze juckte über dem Gerichtssaal, Richter und Juri und fünf alte bäuerliche Farmer kamen auf der Anklagebank, ihnen Stock zwischen den Fingern, als ob er jeden Augenblick auf demselben zu seinen höllischen Helfern fliegen wollte.

Gesuchte Personen

Von meiner Mutter und meinen Geschwistern, die in großer Sorge um ihn sind, wird gesucht:

Johann Bleser aus Jöhberg bei Kitzbühel, Tirol (Österreich)

Er vor vier Jahren nach Canada gekommen ist und bis zum Februar d. J. die Postadresse Regina (ober Dorf) Nr. 64, gehabt haben soll. Er soll damals vorgehabt haben, nach Uxmal, 200 Meilen nördlich von Regina, zu fahren, um dort in einer Sagenwelt, 22 Meilen nördlich von Uxmal, zu arbeiten. Seit jener Zeit ist keine Nachricht von ihm mehr eingetroffen. Der Geburtsort ist 24 Jahre alt, hat braunes Haar und spricht vermutlich ziemlich gut englisch. Wer etwas über den Aufenthalt des Gesuchten weiß oder den Namen des Besitzers der Sagenwelt kennt, möge dies mitteilen an:

August Bleser,
Jöhberg b. Kitzbühel,
Tirol, Austria.

Rudiger von Vennis,
wieder am 1. April 1929, mit dem C.P.M. Dampfer „Minnesota“ in St. John landete, wird gesucht. Wer etwas über seinen jetzigen Aufenthalt weiß, ist gebeten selbiges an folgende Adresse mitzutheilen: Canadian Lutheran Immigration Aid Society, Room 100, Union Station, Winnipeg.

Artikel eines deutschen Arztes über den „Courier“

Herr Dr. med. Bender, praktischer Arzt in Niederösterreich, a. d. Sieg, Deutschland, hat den „Courier“ bestellt und bemerkt nun in einem Schreiben, das uns dieser Tage zugeht, folgendes:

„Es war mir so außerordentlich interessant und lehrreich, im „Courier“ zu lesen, weil man sich ein Bild von dem täglichen Leben und Treiben, den Sorgen und nicht zuletzt von dem Stand unseres Auslandsdeutschentums machen kann, wie es sich dort drüben im westlichen Canada abspielt. Dies ist gerade so schön am „Courier“, daß er noch das einzelne Individuum berücksichtigt und noch die schöne, alte familiäre Form der Zeitung pflegt, ohne die neuesten Ereignisse in der Welt zu vergessen, die sich in den großen

„Ja, es ist ein Getränk für Männer!“



Fry's

„Viele Männer würden Fry's Cocoa trinken und sich daran lassen, wenn mehr Frauen es täten, das ist ein Getränk für Männer“ in und es ihren Gatten und Söhnen recht machen und in erkrankte Frauen und Kinder. Wenn Sie nicht eine appetitliche Tasse Fry's mit warmen karamellierten Schokoladen-Geschmack für den Mann, der mit Kopf über Arbeit arbeitet, geben, ist eine unvollständige Mahlzeit als täglich eine Tasse „Fry's Cocoa“.

Zeit 17-28 wegen feiner Qualität bestimmt. Schreiben Sie wegen feiner Qualität bestimmt.

J. S. FRY & SONS (Canada) Limited, Montreal. 253

Wie das Rezept eines Arztes berühmt wurde

Der Arzt hat ein Rezept für ein Mittel in Canada ein Rezept aufgefunden, das die besten Ergebnisse brachte, nach dem Rezept, welches ein Arzt in England gefunden hatte. Die Rezeptur, welche ein Arzt in England gefunden hatte, war ein Rezept für ein Mittel, das die besten Ergebnisse brachte. Die Rezeptur, welche ein Arzt in England gefunden hatte, war ein Rezept für ein Mittel, das die besten Ergebnisse brachte.

100 Männer benötigt

Ständige Arbeit in hochbezahlten Gewerben

Sie benötigen für sofort mehr Leute und qualifizierten Arbeiter. Die Dominion Trade Schools bieten die besten Ausbildung für die verschiedenen Gewerben. Die Dominion Trade Schools bieten die besten Ausbildung für die verschiedenen Gewerben.

DOMINION TRADE SCHOOLS

NEW Comfort Spectacles

Special SALE Price

2.98

—Popular Everywhere



Senden Sie kein Geld!

Dr. S. J. Etholz Optical Co., 19-21 Melville St., Toronto, Ont.

Etwas Neues!

Gebraut wie in allen Zeiten

Old Style Beer

Alle Wohlgeschmack, alle Würze der beliebten Biere der „guten alten Zeit“ sind wiederhergestellt und zu Ihrem Ergehen in diesem Triumph der Braunkunst eingelangt worden... der bald in Saskatchewan zu haben ist.



SOUBIS BREWERY LTD. ESTABLISHED 1874

Jede Packung mit dem Aufdruck „Chinaware“ enthält ein Stück schön englischen Porzellans in Alt-Eisenbeinfarbe mit modernen, unregelmäßigen Rändern.



QUICK QUAKER OATS

Kocht in 2 1/2 Minuten, nachdem das Wasser siedet.

Ein Zeppelin-Gedenktag

Zur Erinnerung an den ersten geglückten Probeflug am 9. Oktober 1906

Bedeutende Fortschritte seitdem im Zeppelinbau erzielt.

Friedrichshafen. — Am 9. Okt. war der 24. Jahrestag des ersten erfolgreichen Fluges eines Zeppelins-Kraftfahrers, vollführt am 9. Oktober 1906 von Konrad am Ende aus in Gegenwart des württemberg. Königs, des Reichspräsidenten, des Reichsfliegerführers und Offiziere der Armee und Flotte.

Bisher hatte Graf Zeppelin zwei erfolgreiche Flugversuche mit Luftschiffen gemacht, die beiden in ihrer Schwereverteilung vorbildlich für die durch seinen Namen gekennzeichneten Luftschiffe sind. Der erste Flugversuch am 17. Oktober 1900 mißlingte wegen Mangel an Geldmitteln für die Beschaffung der erforderlichen Gasgeräte aufgegeben werden und der zweite Versuch wurde am 17. Januar 1906 mit einem anderen Luftschiff unternommen, welches aber durch einen Sturm getrieben wurde.

Am 9. Oktober 1906 folgte dann der erste erfolgreiche Aufstieg und die damals vollführten Probeflüge wiesen in gewisser Weise in der ganzen Welt Aufsehen erregend. Dieser Erfolg veranlaßte das Reichsamt für Luftschiffahrt ein Budget von 250.000 Mark für ein Zeppelin-Kraftfahrzeug zu bewilligen, und der Reichstag bewilligte am 17. Oktober 1906 ein Budget von 500.000 Mark für den Bau eines schwimmenden Schiffs für das Luftschiff. Seitdem wurde, daß der Schwaben Eigentümer des Reiches für den ausführenden

Gebrauch des Grafen Zeppelin abgeben sollte.

Die Beziehungen zwischen dem ersten Zeppelin-Kraftfahrzeug waren unbedeutend im Vergleich zur Größe des derzeitigen Zeppelins. Das Kraftfahrzeug hatte eine Länge von 128 Metern, Breite von 11,7 Metern und Auftriebskraft von 11.300 Kubikmetern. Die Zeppelin-Kraftfahrzeuge zwei Daimler-Motoren von nur je 15 Pferdekraften. Dagegen ist der jetzige Zeppelin 235 Meter lang, Durchmesser 30,5 Meter und Auftriebskraft 105.000 Kubikmeter, getrieben von fünf Motoren von je 310 Pferdekraften.

Dresdener Flugplatz geschlossen

Berlin. — Der Reichspräsident hat bis auf weiteres die Schließung des Dresdener Flugplatzes angeordnet. Es ist dies die Folge der Untersuchung des fürstlichen Flugunfalls, bei dem acht Personen ihren Tod fanden. Die Untersuchung wird von einem Ausschuss von Sachverständigen durchgeführt. Bereits ist festgestellt worden, daß die Landungs- und Abflugverhältnisse am Flugplatz viel zu wünschen übrig lassen.

In jedem Jahre sollten die dem „Courier“ wenigstens einen neuen Abonnenten zuführen.

Sie

müssen die Verantwortlichkeit tragen helfen!

Handeln, nicht Sippendienst, ist in Zeiten wirtschaftlicher Depression erforderlich.

Zusammenarbeit und gegenseitige Unterstützung sind die besten Werkzeuge gegen Arbeitslosigkeit — und Sie können dieses Problem hier in unserer Provinz dadurch lösen helfen, daß Sie an die in Saskatchewan hergestellten Milchprodukte denken.

Adanac Beer

„Old Ale“

werden in der Hauptstadt Saskatchewan und von Saskatchewan Arbeitern hergestellt.

Gleich wie bei anderen heimischen Industrien hängt die Höhe der Lohnliste der Gesellschaft — von Arbeitern Saskatchewan verdient und hier in unserer Provinz ausgegeben — von dem Maße der Unterstützung ab, die wir von denjenigen erhalten, welche—

die heimische Industrie fördern.

ADANAC BREWING CO. LTD.

Britische Reichskontrollen

(Fortsetzung von Seite 1.)

Frankfurt des Reiches sei.“ Ein Schutzzoll sei notwendig, und Zölle auf die Gegenstände innerhalb des Reiches zu beschließen, die von genügender Kaufkraft seien, um eine Stabilität zu gewährleisten.

Premier Harbord von Neufundland erklärte, daß sein Land die Erhaltung gemacht habe, daß Vorgesetzte die beste Methode sei, den Handel innerhalb des Reiches zu beschließen. Er empfahl außerdem die Ausdehnung der Zolltarifbestimmungen entweder durch ein allgemeines Abkommen, oder namentlich durch Einzelabkommen zwischen den Dominien.

Premier Bennett

bei dem Bitterland und den übrigen Dominien Vorgesetzte auf dem kanadischen Markt gegen ähnliche Vorgesetzte abzugeben, auf die auf eine 10prozentige Erhöhung der jetzt in Kraft befindlichen Zölle oder solche, die noch gefordert werden. Grundzüge des Vorschlages ist ausreichender Schutz für jetzt beste handelnde oder noch zu errichtende Industrien.

Das Kanada jetzt am meisten interessierte, sei der gewinnbringende Verkauf seines Weizens. Kanada wünscht den britischen Markt für seinen Weizen, erklärte Bennett und fügte bei: „Dem Kanada ist willens durch die Gewährung von Vorgesetzten auf dem kanadischen Markt für britische Waren zu bezahlen.“ Er schlug vor, daß das britische Reich dem Prinzip der Reichsvorgesetzte beipflichten solle.

Ein Austausch ist gefährlich und weitere Erörterungen des Prinzips sind sicherlich überflüssig,“ fuhr er fort. „Die Zeit zum Handeln ist gekommen, es ist kein Platz für Kommissare über das Prinzip des Reichsvorgesetzte. Es besteht keine Möglichkeit, dieser Frage auszuweichen. Jetzt ist die Zeit zur klaren Aussprache. Der Tag ist angedrungen, an dem die Väter des Reiches sich darüber entscheiden müssen, ob die Wohlfahrt in einer engeren wirtschaftlichen Verbindung liegt oder nicht.“

Bennetts staatsmännischer Vankerrort

London. — Die „Times“ erklart, das Land verlange gründliche Prüfung der Vorschläge und sei der vielen Neben von gegenseitiger Hilfe und Bekämpfung überdrüssig. Dagegen sagt, das Arbeiterblatt „Daily Herald“, Bennetts Vorschlag sei ein Vankerrort staatsmännischer Behandlung der Frage. Hätte seien keine Abbildung wirtschaftlicher Leber und gar kein Schutz gegen irgend einen „Wirtschafts-Platz“.

Erdbeben in Deutschland, Estland und Oesterreich

Stuttgart, Deutschland.

Heftige Erdbeben wurden aus Friedrichshafen und aus Ravensburg berichtet. Zwei leichte und ein heftiger Stoß wurden etwa eine Minute später in Württemberg gefühlt, wodurch die Einwohner der Stadt gemerkt wurden. Die Stöße merkte man auch in Oberammergau. Ein heftiger Erdstoß wurde auch in Karlsruhe und Heidelberg verzeichnet. Straßburg. — Ein heftiges Erdbeben wurde Mittwoch abend im ganzen Elsaß bemerkt. Die seismographische Nadel des Strohbläser-Instituts wurde zerbrochen durch die Stärke der Erdbeben. Die Möbel wurden in vielen Häusern umgeworfen und die Telefonleitungen beschädigt.

Wien. — Viele Gebäude erhielten Risse und Schornsteine fielen herab infolge einer Reihe von harter Erdbeben, welche Tirol und Ober Oesterreich erschütterten. Die Erdbeben waren die stärksten, die hier seit verschiedenen Jahren erlebt wurden.

Stürme und Wolkenbrüche in Deutschland

Berlin. — Ein Unwetter mit starken Regengüssen und Windstürmen wütete in zahlreichen Teilen des Reiches. Glühende riesige Dampfkegel wurden gewirbelt, Luftdruck sank und Regen fiel in großen Mengen.

Die Bewohner von Bensheim an der Bergstraße wurden durch einen wolkenbrüchigen Regen aus dem Schlaf gerissen, der einen großen Teil des Städtchens unter Wasser setzte. Mit einer heftigen Schmelzflut stieg das Wasser in den Straßen, daß viele Bewohner kaum noch zu Fuß gehen konnten. Ihre Behausungen setzten sie zu verlassen. Ein Mann ist bei dem Versuch ertrunken, einen Teil seiner Habe vor den anschwellenden Fluten in Sicherheit zu bringen. Auch aus Oberhessen werden schwere Sturmchäden berichtet.

Strassenkrawalle

(Fortsetzung von Seite 1.)

zung stattfand, wurden von Nationalsozialisten jüdenfeindliche Demonstrationen in Berlin veranstaltet, wobei einige Sozialisten ergriffen und einige Wunden erlitten, die in die Luft abgegeben wurden.

Eine weitere Meldung

Berlin. — Mit einer gewissen Zurückhaltung wurde nachgerade der auf diesen Montag angelegten Eröffnung des neuen Reichstags entgegen einem etwaigen Ansturm der Nationalsozialisten nicht so leicht zum Papier fallen. Die Verhandlungen des Reichstagsleiters Weimann mit den Führern der verschiedenen Parteien, wie auch die interfraktionellen Verhandlungen haben ein besseres Resultat ergeben, als noch vor Wochen hätte zu erwarten stand.

Die Sozialisten haben aus staatspolitischen Gründen eingeklinkt und dem Reichstagsleiter, wenn auch keine direkte Unterstützung, so doch eine wohlwollende Neutralität bei Durchführung des fürzlich verabschiedeten Sanierungsprogramms von Reichsmünzen und Wirtschaft zugesagt.

Besonders ins Gewicht fällt auch die Tatsache, daß die rechtsstehenden Parteien, vor allem die Deutschnationalen Jugendorganisation, die positive Berücksichtigung abgegeben haben, auf jede Zusammenarbeit mit den Nationalsozialisten Verzicht leisten zu wollen. Es steht somit bereits fest, daß die Hitler-Kräfte, trotzdem sie mit ihren 107 Mandaten die zweitgrößte Partei im Reichstag darstellen, so ziemlich fast geteilt sein werden.

Eine Zonierung auf politischem Gebiet hat es übrigens noch kurz vor Zusammentritt des Reichstags gegeben. Die kurz vor den Wahlen eingegangene eigenartige Betätigungsfähigkeit von Demokraten und Jungdeutschen hat bereits ihr Ende gefunden. Die neue Staatspartei hat durch den Zusammenschluß des Jungdeutschen Erbes Madrauns und der früheren deutschen Demokraten in den letzten Wahlen nicht nur seinen Jambas erhalten sondern hat sogar fünf Mandate verloren. Daher „Zonierung“ zwischen den ungleichen politischen Brüdern seit dem Bekanntwerden der Wahlergebnisse, die nunmehr zur offenen Rebellion geführt hat. Das Reich ist zerfallen, die Jungdeutschen haben die Staatspartei wieder verlassen. Erich Koch-Weser hat den Vorsitz im Vorstand der Partei niedergelegt.

Curtius und Bethlen

Einer Meldung des Budapesters „deutschen Sonntagsblattes“ zufolge, hat Reichsaussenminister Dr. Curtius sich in Graz unter anderem auch mit dem Grafen Bethlen, dem ungarischen Ministerpräsidenten, über Wirtschaftliche und über Währungsfragen unterhalten und den Grafen nach Berlin eingeladen, welcher Einladung Ungarns Ministerpräsident noch im Herbst Folge leisten wolle.

CITIZENS GUARANTY TRUST

Established in Business Since 1911

148 STATE STREET
BOSTON, MASS.

Lieber Leser!

Bedeutende Börsenfürmen drängen ihre Kunden und das Publikum stark, uneingetragene Wertpapiere von fragwürdigem Wert und ungewisser Zukunft sofort in national anerkannte, normale, Dividenden zahlende, eingetragene Wertpapiere von festgesetztem Wert umzuwandeln und zwar unter Bedingungen, die acht Prozent und mehr abwerfen sollten.

Die stärksten Aktienpapiere zeigen heute einen frühen und wesentlichen Wertzuwachs an. Die gegenwärtigen Preise machen den Dividendenabwurf zu einem ausserordentlichen.

Ohne die Absicht zu haben, rechtmässige Unternehmungen zu entmutigen, haben wir das bestimmte Gefühl, dass viele uneingetragene Wertpapiere von Gründungen mit Guthaben mit hauptsächlich erwartetem Ertragnis oder Ansehen, die ot überkapitalisiert sind, keine lange Lebensdauer haben können.

Wie wir bestimmt annehmen, werden Sie erkennen, dass es sich ermöglichen lässt, sich die Gelegenheit zunutze zu machen, ein Wertpapier, das nur einen dauernden Ertrag verspricht, gegen eines mit einer festgesetzten Notierung umzuwandeln, das an der Börse eingetragene ist und einen anerkannten Nebenwert hat. Wir ersuchen Sie daher, den Coupon am Fusse dieses auszufüllen und uns ohne Verbindlichkeit einzusenden.

Tun Sie es noch heute!

Hochachtungsvoll,
CITIZENS GUARANTY TRUST.

Citizens Guaranty Trust
148 State St.,
Boston, Mass.

Ich besitze die folgenden Wertpapiere:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Ohne Verbindlichkeit für mich wäre ich für Ihren Rat, betreffs eingetragener Wertpapiere dankbar, in die sie zu einem Ertrag von 8% oder mehr umgewandelt werden können.

Name:

Adresse:

Große Begeisterung für den österr. Wasserflauf in Deutschland

Der Präsident des österreichischen Sportlehrer-Verbandes Professor W. Ritter, Wien, erhielt vom Verband deutscher Sportlehrer die Einladung, im Interesse der Zusammenarbeit zwischen den deutschen und österreichischen Sportlehrern an der Sportlehrer-Versammlung und den Herbst-Fortbildungslehrgängen der deutschen Sportlehrer im Stadion zu Frankfurt am Main teilzunehmen.

Im besonderen wurde er ersucht, einen Ausbildungslehrgang für die aus ganz Deutschland zusammenkommenden Turn- und Sportlehrer im österreichischen Wasser-Ski-Lauf zu halten.

Die von Prof. Ritter methodisch aufgebaut, bei seinem in Wien im Winter im warmen Hallenbad durchgeführten Wasser-Ski-Verfahren, praktische erprobte und im Verlag G. Frentag, Leipzig, veröffentlichte Wiener-Ski-Verfahren „Wasser-Ski-Verfahren“ hat durch die von ihm in England, Deutschland und Frankreich durchgeführten Touren und Sportfahrten besondere Beachtung und allseitige Anerkennung gefunden. Die deutschen Sportlehrer geben nun ernstlich daran, diesen neuen schönen Wasser-Ski-Sport, eine glänzende Verbindung von Winter- und Wasser-Ski, zu lernen. Die von dem Wiener Ingenieur Josef Kruppa tadellos konstruierten Wasser-Ski und die von Prof. Ritter aufgebauten „Wiener-Ski“ in Wasser-Ski haben ihre Brauchbarkeit auf Seen, Flüssen und auf dem Meere, bei harter Strömung und beträchtlichem Wellengang bewiesen.

Der Wasser-Ski-Sport wird sich zum Volkssport entwickeln und wird für den Flachsänder das werden, was der Winterflauf für den Kletterer ist: ein unerlässlichiger Brunn-

an Sonne und Freude, an Gesundheit, Kraft und Willen.

Es ist sehr zu begrüßen, daß der weltbekannte Sportlehrer Prof. Ritter (war auch der Sportlehrer des Weltrekorde-Sportfliegers R. Kronfeld) als Fachmann im Wasser-Ski-Sport zur Ausbildung der deutschen Sportlehrer herüber wurde.

Auch für Amerika mit den vielen herrlichen Strandsbädern, Seen und Flüssen wäre dieser ideale Wasser-Ski-Sport sehr geeignet.

Ein hübscher Kniff.

Der Vater spricht: „Was ist denn das für ein fürchterlicher Lärm im Wassisimmer? Seht mal nach, ob das Gerede ist. Wenn sie den Flügel abtaucht, ist es gut — spielt sie aber, soll sie aufhören.“

KANADA-DIENST

Von HAMBURG nach HALIFAX

Regelmässige Abfahrten mit der neuen „ST. LOUIS“ und „MILWAUKEE“—den grössten deutschen Motorschiffen—und dem beliebten Dampfer „CLEVELAND.“

VORAUSSBEZAHLTE FAHRKARTEN

gewährleisten prompte Beförderung und die Unterstützung der Hapag-Organisation für Ihre Verwandten und Freunde, die zu Ihnen kommen wollen.

SCHNELLDIENST

zwischen NEW YORK und HAMBURG

Abfahrten jeden Mittwoch mit den grossen Schwestschiffen HAMBURG, NEW YORK, DEUTSCHLAND, ALBERT ELLIN. Auch Abfahrten mit den Luxus-Dampfern RESOLUTE, RELIANCE und den Kajütenschiffen MILWAUKEE, ST. LOUIS, CLEVELAND.

HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN: SCHNELL, BILLIG UND SICHER

Anschluß bei Lokal-Agenten oder

HAMBURG-AMERIKA LINIE

208 Broder Building, Regina, Sask.

Montreal Toronto Winnipeg Edmonton Vancouver

Ich stelle zum Verkauf eine 50 Acker große

DAIRY FARM

nahe Vancouver, Niederungsboden. Die Farm ist mit allen Vorzügen und vollem Inventar \$5,500 an lebendem Inventar und vorhanden 12 Kühe, 2 Pferde, Schweine, Gänse etc. Reihige Bewerber benötigen einige Hundert Dollar bar.

H. Brecht,
1078 Garwood Street Vancouver, B.C.

Ein Turm der Stärke



Dies ist ein Bild von dem neuen Gebäude des Bankhauses von The Canadian Bank of Commerce in Toronto. Es ist das höchste Gebäude in Canada.

Unsere Bank hat fast 800 Zweigstellen in Canada; sie hat auch Büros in anderen Ländern.

The Canadian Bank of Commerce hat ein Kapital von fast \$850,000,000, durch das sie ihren Sparern Sicherheit verbürgt.

Mit einer Einlage von \$1.00 oder mehr können Sie bei der Gesellschaft, die Ihnen am nächsten liegt, anfragen zu sparen. Sie erhalten ein Sparbuch, das anzeigt, was Sie einzahlen und von Zeit zu Zeit herausnehmen.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Gesamtes Kapital \$30,000,000. Reserve \$30,000,000.

Treviranus gegen Poincare

für eine Politik des Rechts

Von unserem Berliner A. D. Korrespondenten.

Berlin. — Minister Treviranus hat in einem Berliner Blatt einen längeren Aufsatz unter dem Titel „Am Weiten nichts Neues“ veröffentlicht. Der Minister nimmt Gelegenheit zu einer Auseinandersetzung mit Poincare, der die Kriegslösung über die deutsche Frage und über die Möglichkeiten entgegengetreten ist.

Minister Treviranus bemerkte u. a.: Um so eher darf Herr Poincare bei uns Verständnis voraussetzen, wenn er jetzt für den Ewigkeitswert der Verträge, die ihm zu milde sind, mit alter Leidenschaft steht. Diese Verträge bieten zwar für uns nicht den Raum für eine Hoffnung, wie die Poincare sagt, in einem weiteren Frieden zu leben. Sie zwingen uns vielmehr, die letzten Kräfte eines verarmten Volkes zusammenzurufen, um seinen und den Bestand des Reiches zu sichern. Der Friede kann für uns nicht nur ein leeres Wort sein, weil wir ihn brauchen, um überhaupt leben zu können. Wäre die Debatte um die Revision der Verträge, die nicht in Deutschland anhielt, überhaupt entstanden, wenn in der Welt die

Sieben Tage freie Probe für Rheumatismusteilende

Wenn Sie rheumatisch sind, werden wir Ihnen empfehlen, diese Rheuma-Zäpfchen zu probieren. Sie sind ein bewährtes und wirksames Mittel. Sie sind in Apotheken, Drogerien, Lebensmittelgeschäften, in den meisten Buchhandlungen, in den meisten Warenhäusern, in den meisten Kaufhäusern und in den meisten Lebensmittelgeschäften zu bekommen.

Rheuma-Zäpfchen sind ein bewährtes Mittel gegen Rheuma, Gicht, Gelenksentzündungen, Muskelschmerzen, Kopfschmerzen, Migräne, Zahnschmerzen, Ohrenschmerzen, Halsentzündungen, Bronchitis, Lungenentzündungen, Grippe, Influenza, Scharlach, Diphtherie, Keuchhusten, Masern, Mumps, Scharlach, Diphtherie, Keuchhusten, Masern, Mumps, Scharlach, Diphtherie, Keuchhusten, Masern, Mumps.

Deutsche Metzgerei und Wurstfabrik Wholesale und Retail

Wir empfehlen unsere schmackhaften deutschen Wurst aller Art, sowie Schinken, Speck und reines Schweinefleisch auch alle Sorten frisches Fleisch und Geflügel, importierte Käse etc. zu sehr mäßigen Preisen. — Preisliste gratis zugesandt.

The Empire Meat Company Limited - Saskatoon, Sask.

Wir versenden Wurst nach überall hin.

Ein Rasierwasser,

das mit Minard's feinem Gel gemischt wird, beruhigt, erfrischt und desinfiziert, wenn nach dem Rasieren gebraucht.

Der wandernde Eiskeller

Die New Yorker Polizei machte kürzlich eine lustige Entdeckung, die im Laufe des Alkoholverkehrs einzig dasteht. Sie entdeckte nämlich einen wandernden Eiskeller. An einer belebten Straßenecke New Yorks bemerkten die Polizeibeamten einen elegant gekleideten Mann, der eine Kiste auf dem Rücken und eine Leiter in der Hand führte.

Wirft schmerzstillend



Beneidete Zeitungs-Konzern

Ein Teil der tschechoslowakischen Presse richtete gegen die italienische Regierung aus Anlass der in Triest vollzogenen Todesurteile gegen die jugoslawischen Arbeiter in heftige Angriffe, die für der tschechoslowakischen Presse in Prag veranlaßt ist. Die Regierung trägt, ist ausdrücklich gesagt, daß der Bericht über die Todesurteile nicht nur eine gerechte Erwähnung des Krieges, sondern auch die Grundfrage ist, auf der die Basis in Österreich-Deutschland zu sammeln können.

Steigende Auswanderung aus der Tschechoslowakei

Nach den Mitteilungen des statistischen Staatsamtes der Tschechoslowakei wurden im Jahre 1929 30.715 Auswanderer ausgesandt, gegen 24.540 im Vorjahre und 23.596 im Jahre 1927. Die Auswanderung ist demnach in den letzten drei Jahren ständig geblieben, während sie im Deutschen Reich im gleichen Zeitraum von 61.379 (1927) über 77.241 (1928) auf 84.611 (1929) stieg. Am 1. September 1930 wanderten aus dem Deutschen Reich nur etwa 29.000 aus.

Metallfestes Holz

New York. — Nach einem Bericht des Korrespondenten der American Chemical Society in Deutschland, Walter Roth, haben deutsche Chemiker nunmehr ein neues Holz herangeworfen, dessen Festigkeit stärker ist als die von Holz, weich und es weniger leicht, splittert oder reißt und trotzdem die Flexibilität nicht in derselben Weise vermindert zu werden wie sonstiges Holz.

SASKATOON BEER



BREWED & BOTTLED BY SASKATOON BREWING CO. LTD., SASKATOON

Der Prohibitionsagent

Ein durch eine Hauptstrafe von Chicago fahrendes graues Auto erreichte den Verdacht eines Polizisten. Er trat zu dem Wanne am Steuer und fragte: „Was haben Sie da?“ Der Mann am Steuer war offenbar froh, daß er nicht mit dem Auto verhaftet wurde und wollte weiterfahren. Der Polizist hob ihn aber mit solcher Bewachung zum Steuer, sprang auf und hielt den Wagen an. Er hob die Schutzdecke von der Ladung und entdeckte mehrere Dutzend Flaschen, die bis oben hin mit Spirituosen und Wein aller Art vollgepackt waren.

FREE GAS TO REGINA!

Der große Herbstverkauf in unserem Laden ist jetzt im vollen Gang!

Es ist die günstigste Einkaufsgelegenheit, die je geboten wurde!

Herrn-Mäntel Gute Stoffen 1500 zur Auswahl, darunter neue Windstille, Meltons, ganz mit Plüsch gefüttert und einige ledergepolsterte Mäntel mit Pelztragen. Regulär \$21.50 \$12.00	Damen-Hosen dicke, mit Hoch-Juwelente. Räumungspreis 25c das Paar	Anverkauf von 500 Wadman Herrn-mänteln Dieser Wadman-Zug, hübsche, flatter, besserer Futterstoffe. Regulär \$8.95. Räumungspreis \$3.95
Dicke Herren-Hemdhoen mit Hoch-Juwelente, Marke Forman, \$1.25. Sie sind schon zum regulären Preis von \$1.95 das Stück billig; während dieses Überverkaufs geben wir sie ab zu \$1.25. Wir haben sie in allen Größen. Qualität - Preis - Größe 69c	Knaben-Unterkleidung dicke Hoch-Juwelente Die besten Unterkleidung für alle Dimensionen. Regulär \$1.45. Räumungspreis 95c	

CHRISTIE GRANT'S 2023 South Railway St. REGINA.

Mus Regina

Mehrfacher Ladeneinbruch der festgenommen

Mit der gegen Theodore alias Fred Stearn erhobenen Anklage wegen Verübung von Läden in Cu'Appelle, Kumpden, Koulcar und Penle glaubt die Criminal-Untersuchungsabteilung der Kgl. Canadianen Vertrieben Polizei der Betätigung eines geschickten jungen Abenteurers ein Ende gemacht zu haben. Stearn wurde am Samstag vor dem obigen Bericht, des Einbruchs diebstahl in Penle beschuldigt; die Verhandlung wurde auf Freitag verlegt. Zeit seiner Verhaftung sind die drei übrigen Anklagen, wozu er worden. Außerdem hat die Polizei weitere Nachforschungen angestellt, die mit der Verhaftung von Frank Coffado, eines der Komplizen, endigten. Auch er wird sich am Freitag vor Gericht verantworten.

Die Angeklagten hatten ihren Wohnsitz bei Zimmervermietern in Regina aufgeschlagen. Nach den von Stearn gemachten Angaben hat die Polizei laut ihrer Aussage Baren, die an verschiedenen Plätzen gestohlen worden sind, im Werte von \$500 aufgefunden; diese Baren wurden von ihren Eigentümern als die ihrigen erkannt. Die gestohlenen Sachen bestehen aus Swaters, Kleidung, Unterleibung, Halstücher, Socken und vielen anderen Sachen verschiedener Art. Eines der in Regina gemieteten Zimmer sah aus wie ein Teil eines Kaufhauses. Die Diebe hatten auch etwas Bargeld aus Kassen gefohlen.

Wie die Polizei angibt, „arbeiteten“ die Diebe außerordentlich Regas mit Hilfe eines alten Ford-Automobils. Sie nahen damit nach dem Schanplan des beachtlichsten Diebstahls und fohren früh am Morgen mit ihrer Beute zurück. Ein einer der berandeten Käden war ein Sad Mehl mitten auf den Fußboden entleert worden; möglicherweise hatten sie den Sad zum Fortschaffen des gestohlenen Gutes gebraucht.

Missionsfeier

Am Sonntag, den 19. Oktober, feiern die obenbenannten Gemeinden der Missouri Synode ihr diesjähriges Missionsfest. In jeder Gemeinde finden zwei Gottesdienste statt: Morgens um 10.45, am Nachmittag um 7 Uhr und in der Gaudengemeinde zu Regina abends um 7.30 Uhr. Jedermann herzlich willkommen.

Am Sonntag, den 19. Oktober, feiern die obenbenannten Gemeinden der Missouri Synode ihr diesjähriges Missionsfest. In jeder Gemeinde finden zwei Gottesdienste statt: Morgens um 10.45, am Nachmittag um 7 Uhr und in der Gaudengemeinde zu Regina abends um 7.30 Uhr. Jedermann herzlich willkommen.



Veranstaltung Regina

Unser nächste Versammlung findet heute, Mittwoch, den 15. Oktober, abends 8 1/2 Uhr im Metropole Hotel statt. Herr Dr. Roth wird uns einen Vortrag halten über „Die Kunst in den letzten drei Jahrhunderten“. Auch wird Herr Dr. Roth uns einige Kunstwerke zur Besichtigung zeigen. Darauf gefolgt eine Unterhaltung.

Um rege Beteiligung der Mitglieder wird gebeten; ebenso sind Gäste herzlich willkommen.

A. Molinias, Schriftf.

„Cosmopolitus“ heißt eine neue Weltprache, welche Samuel Norowicz aus Krasna erfunden hat. Sie hat nur 6000 Wörter und nicht mehr als 60 Regeln.

Ersteinlegung in Saskatoon, Sask.

Am Sonntag nachmittag, den 12. Oktober, war die ev. luth. St. Paulus-Gemeinde zu Saskatoon, zum ersten Male an dem Orte ihrer neuen Kirche versammelt, um den Ersteinzug zu der im Bau begriffenen Kirche zu legen. Obwohl die Luft etwas kalt und feucht war, so hat sich doch eine Menge Volkes zum Ansehensfeste. Auch aus der Gemeinde Pastor Stricks zu Saskatoon waren mehrere Familien erschienen.

Die Festreden wurden von Pastor G. J. Wehlein aus Regina gehalten, und Herr Pastor W. A. Strick vollzog die Amtshandlung am Ersteinzug. Die Kirche wird aus Ziegeln und Stein im Werte von \$12,000-00 aufgeführt. Die Kollekte betrug \$106.00.

Aufzug

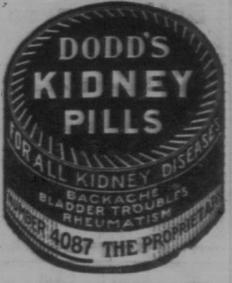
Der Frauenverein des Deutsch-Canadianischen Club (Victoria Ave.) läßt hiermit nochmals an alle Deutschen von Stadt und Land die Einladung ergehen, das in Kurzem stattfindende erste deutsche Kinderfest zu besuchen. Programm die Eintrittskarten werden in nächster Nummer des „Courier“ bekanntgegeben.

Eingefandt

Nachfänge zum Kirchweihfest des Deutsch-Canadianischen Clubs.

Mit großer Spannung blühten die Mitglieder des „D. C. Club“ dem Tage entgegen, an welchem das jährliche Kirchweihfest aller Heimatsleute gemäß abgehalten wurde. Durch die brüderliche Zusammenarbeit der Mitglieder und des Directoriums des D. C. Club ist dieses Kirchweihfest wohl zu einem der schönsten geworden, die jemals stattgefunden haben. Die Vorbereitungen wurden vom Präsidenten Herrn Jakob Hanfänger in Gemeinschaft mit dem „Manager“ Herrn Andreas Müller jun., dem Directorium, sowie dem gesamten Ausschusse getroffen.

Schon in früherer Abendsunde stellten die Besucher sich ein. Nicht allein Mitglieder vom genannten Club waren gefolgt, auch viele andere Paare aus verschiedenen Vereinen der Stadt schloßen sich der Kirchweih an und wurden herzlich willkommen geheißen. Obwohl am Tage ein großer Wechsel in der Natur vor sich gegangen und regnerisches Wetter sich eingestellt hatte, ließen sich unsere Deutschen doch nicht nehmen, am Kirchweihfest teilzunehmen und ihre Schritte am 6. Okt. zur D. C. Clubhalle zu lenken. Nachdem sich die Paare unter den Klängen des Bleifinger-Orchesters im Baller bewegt, hatte die Veranstaltung um 10 Uhr ihren Höhepunkt erreicht. Der frühere Präsident Herr Jos. Berg ließ hierauf verkünden, daß die Stunde angebrochen sei, den herrlichen Kirchweihtraum mit tanzenden Paaren bei passender Musik unter den Anweidenden zu verfeinern. Wohl jeder stiller Beobachter konnte bemerken, wie manches junge Mädchen dem wunderbaren großen Strauß die Hände jamaute, um in nächster Minute auf ihren zufünftigen zu blühen, mit dem Bunde: „Nur ich für mich!“ — Ja selbst den älteren Frauen lachte das Herz im Gedanken an den Strauß. Herr Jos. Berg brachte zum 15. mal den Strauß auf die dem Club zirkumgebende Tische im Höhe von \$14.50. Wohl hat der D. C. Club schon schonne Stunden verbracht, jedoch als Herr Johann Köllmer, leitender Director und jetziger Präsident des „Gaudengemeinde-Vereins“, den Strauß erwarb, mochte der Jubel kein Ende nehmen. Die Urkunde war, weil unser lieber Jos. ein Vileiter ist. Obwohl die Zeiten schwer sind,



wurde sie doch für ein paar Stunden vergessen und Sonnenschein lag über den Baaren. Auch unter guter Freund und Zwilling Herr John Treutter lachte und freute sich mit daß ein Vileiter den Strauß geholt. Hieraus wurde Herrn und Frau J. Köllmer nebst Herrn und Frau J. Treutter eine Extrarunde zur Verfügung wurde den ca. 200 Erliebten ein guter Jambus verabreicht. Wäre es dem Deutsch-Can. Club vergönnt sein, noch viele solcher Kirchweihfeste wie das am 6. Okt. im tanzenden in seinen Reihen stattfinden zu sehen!

Gefahren-Vermindeung

In der letzten „Courier“ Ausgabe war eine interessante Statistik über die Anzahl der durch Automobili-Urfälle Verletzten zu lesen, und der Verlauf der letzten Wochen brachte erneute Todesfälle dieser Art mit sich. Auch in Winnipeg verkehrten zwei Unglücksfälle tragischer Art, wodurch einmal ein Knabe von sechs Jahren getötet wurde und ein älterer Mann in schwerer Verletzung. Die Folgen des Unfalles erliegen beide Unfälle vollkommen bei Einbiegen in eine andere Straße und hätten wahrscheinlich vermieden werden können, wenn rechtzeitig durch die Fußgänger erkannt worden wäre welche Richtung der Wagen einschlagen würde. Aus diesem Grunde wird nochmals auf die Wichtigkeit der deutlichen Signalabgabe hingewiesen. Diese wird am besten durch elektrische Signale erreicht:

1. Der Fahrer eines Kraftfahrzeuges, der auf der linken Seite fährt, kann unmöglich beim Einbiegen in eine rechte Straße, dies durch Hochheben des linken Armes deutlich genug anzeigen. Nicht allein die folgenden Fußgänger mühen gezwungen werden, sondern auch die in der Straße befindlichen Aufgänger, und deshalb ist ein Zeichen der Richtung auf beiden Seiten unmöglich. Wie ungenau die Signalabgabe durch Ausstrecken des Armes erfolgt, entnehmen wir einem Artikel des „Saskatoon Star“ vom 10. Okt. 1930, der in seiner Übersetzung etwa folgendermaßen lautet:

1. Ein Arm, der aus einem Wagen ausgestreckt ist, kann verschiedene Bedeutungen haben, z.B.:
1. Das Abbiegen der Räder einer Piggarette.
2. Die Absicht nach links einzubiegen.
3. Einem Knaben anzudeuten, daß er sein, er wolle kein „Pop-Corn“ kaufen.
4. Das Vorhaben nach rechts einzubiegen.
5. Auf einen landschaftlich schönen Punkt aufmerksam zu machen.
6. Die Absicht, nach rückwärts zu fahren.
7. Sich davon zu überzeugen, ob es regnet.
8. Seiner Frau zu versichern, ja doch, die Klüftung ist abgetrieften!
9. Einen vorbeifahrenden Motorfahrer zu grüßen.

Vieles andere kommt im Anschluß hieran noch aufgeführt werden, doch sollten diese wenigen, ironisch behandelten Fälle genügen, die Mängel zu veranschaulichen, die in der Benutzung des Armes zur Signalabgabe liegen, und die nur durch den Einbau von elektrischen Signalen behoben werden können.

Aber nicht allein darin liegen die Vorteile eines Winkers, sondern auch hinsichtlich der Bequemlichkeit und Einfachheit für den Fahrer selbst sind sie von größtem Nutzen. Herbst und Winter mit ihren so unangenehmen

Geburtsanzeigen

Herr und Frau Karl Müller wurden am Montag durch die Geburt eines gesunden Mädchens erfreut. (Wir gratulieren. 2. Heb.)

Herr und Frau Guido Zehrer wurden am 1. Okt. durch die Geburt eines Jungen erfreut. Frau Dr. Fuhrmann konnte dieser Lage das General-Hospital verlassen und nach Hause zurückkehren. (Wir gratulieren. 2. Heb.)

Herr und Frau Joseph Red wurden durch die Geburt eines Töchterchens erfreut, das im Grauen Schöne-Hospital das Licht der Welt erblickte. Es wurde am Sonntag im Hospital auf die Namen Otto, Ruth, Emilie getauft. Vater waren Herr Joseph Red und Frau Heinrich Burghardt. (Wir gratulieren. 2. Heb.)

Sachthweins Beste verlangt

für Welt-Getreide-Schau 1932

Wenn dieses Beste kann eben jetzt in Ihrer Scheune sein, jetzt

haben Sie einen Einblick mit Ihren Augen in die besten aus dem Welt-Grain-Competition, Regina, der Welt-Grain-Competition, die es wertvollsten ist.

Sollten Sie auf der Royal Agricultural Winter Fair, Toronto, 1932 bis 27. November, oder im Dezember auf der International (Wheat and Flour) Show, Chicago, sein, so finden Sie heraus, wie es ist.

Was der Best-Getreide-Konkurrenz und Wettbewerb 1932 kann, werden Sie sehen, das in regelmäßigen Abständen wiederholt.

Das nächstjährige Getreide ist monogisch nicht zu gut: Fangen Sie also jetzt an!

Der Getreidemarkt von Winnipeg

Ein: Vorräte von Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, etc.

Am Lager: Herr William oder Herr Arthur.

Winnipeg Getreidepreise

Winnipeg, 13. Okt. 1930

Getreide	Preis
1. Weizen	1.00
2. Weizen	0.95
3. Weizen	0.90
4. Weizen	0.85
5. Weizen	0.80
6. Weizen	0.75
7. Weizen	0.70
8. Weizen	0.65
9. Weizen	0.60
10. Weizen	0.55
11. Weizen	0.50
12. Weizen	0.45
13. Weizen	0.40
14. Weizen	0.35
15. Weizen	0.30
16. Weizen	0.25
17. Weizen	0.20
18. Weizen	0.15
19. Weizen	0.10
20. Weizen	0.05

Gute, deutsche Bedienung

wenn Sie Ihre Stadtbriefe senden an

The Consumers Elevator Company Limited

150, Queen-Strasse, Winnipeg, Man.

Warenhaus-Geschäft und Lager, Verbindung auf Stadtbriefe, prompte Abrechnung und Lieferung von Getreide, Schreiben Sie wegen Aufstufung der Getreidepreise und Stadtbriefe.

Wir betragen auch Ihre eigenen Geschäfte

Wir danken Ihnen für Ihre Freundschaft.

Fritz Brinquann, Geschäftsführer.

Deutsche Katholiken!

Die Einwanderungs-Abteilung des Volksvereins Deutsch-Canadianischer Katholiken (D.C.K.) stellt ihre Dienste für alle Einwanderungs-Angelegenheiten zur Verfügung.

Die Einwanderungs-Abteilung des D.C.K. arbeitet in enger Verbindung mit sämtlichen kirchlichen Behörden im Westen Canadas.

Sie besorgt kostenlos alle notwendigen Papiere, vermittelt Schiffskarten von und nach Europa.

Besondere Aufgabe der Einwanderungs-Abteilung der D.C.K.:

Vermittlung von Kredit für Schiffskarten zu günstigen Bedingungen.

Alle Auskünfte werden kostenlos erteilt.

Wenn Sie Formulare, Dienstmädchen brauchen, wenn Sie Verwandte und Freunde kommen lassen, oder selbst in die Heimat reisen wollen, so wenden Sie sich an unsere Vertrauensleute, oder direkt an die:

Einwanderungs-Abteilung des Volksvereins Deutsch-Canadianischer Katholiken (D.C.K.)

460 Main Street Winnipeg, Man.

Herbst- und Weihnachts-Exkursionen nach dem Alten Lande

Wenn Sie eine Reise nach Ihrer alten Heimat zu Weihnachten oder Neujahr vorhaben, dann ist jetzt die Zeit, um Vorbereitungen zu treffen.

Spezial-Reisegesellschaften n. Kontinental-Europa

werden jetzt organisiert und wir laden Sie ein, einer solchen beizutreten. — Die Canadian Pacific Dampfer sind die größten und schnellsten Dampfschiffe, welche im Sommer von Montreal und Quebec, und im Winter von St. John aus direkt nach Cherbourg, Havre, Antwerpen und Southampton oder nach Belfast, Glasgow und Liverpool fahren.

Direkter Schnelldampferdienst zwischen Canada und Hamburg im Sommer, und günstige Anschluss-Gelegenheit von englischen Häfen im Herbst und Winter.

Alle Canadian Pacific Schiffe haben Erste Klasse oder Zweite Klasse, Touristen-Dritte-Klasse u. Dritte Klasse. Beste Akkommodation. Es gibt kein offenes Amphibien. Viel gutes Essen. Ausgezeichnete Medizinung. Das Schiff gehört Ihnen.

Wir besorgen Ihnen die Pässe, Visas und die Reiseversicherung nach Canada. Schreiben Sie die Karte nicht bis zum letzten Augenblick auf.

Wir verkaufen auch vorausbezahlte Schiffskarten (Prepays) und beschaffen Reiseversicherung für Einwanderer die vom kontinentalen Europa kommen.

Wegen voller Einzelheiten betreffs Fahrkarten, Pässe und was man sich an den nächsten C.P.M.-Agenten oder Schreibern in deutscher Sprache an einen der folgenden Canadian Pacific Vertreter:

R. W. GREENE oder D. A. BOYCHUK G. B. SWALWELL oder D. I. LALOW G. F. SCHEIDT oder J. BUDACKER
C.P.R. Building, Edmonton, Alta. C.P.R. Building, Saskatoon, Sask. 372 Main Street, Winnipeg, Man.

oder an

W. C. CASEY, Steamship General Passenger Agent, 372 Main St., Winnipeg, Man.

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

BLUE RIBBON BEER

„The Famous Favorite Restored“

„An Easy Winner because the was built hand made by experienced and skillful navigators.“

Blue Ribbon Beer is also the product of mariners who know how to do it.

REGINA BREWING COMPANY
REGINA LIMITED CANADA
ESTABLISHED 1907

Regina und Umgegend

Die ersten Bürgermeister- und Stadtratskandidaten

Der Wettbewerb um öffentliche Ämter in Regina wird diesmal lebhafter werden als zuvor.

Um die Bürgermeisterstelle, die bei den bevorstehenden Stadtwahlen neu zu besetzen ist, bewerben sich bis jetzt bereits drei Kandidaten, nämlich unter bisheriger Bürgermeister James McKra, Ald. F. G. England und Joffes Ralfour, A.C.

Ald. F. G. England begründet seine Bewerbung damit, daß er keine mehr als 12-jährigen Dienste im Stadtrat von Regina gerne mit einer Amtszeit im Bürgermeisterbüro abtun möchte. „Ich würde während meiner Amtsperiode als Stadtrat durchaus mit den städtischen Angelegenheiten vertraut und zwar nicht nur dann, wenn sie vorliegen, sondern auch oft lange vorher“, sagte er. Er fügte hinzu, daß er die Wasser- und Gasfrage, die jetzt für Regina wichtig ist, genau kenne und daß er der Stadt gute Ratschläge leisten könne, wenn er dieses Jahr zum Bürgermeister gewählt würde.

Herr Ralfour teilte mit: „Ich habe mich seit vielen Jahren mit den städtischen Fragen beschäftigt und kenne das innere Zusammenwirken aller Angelegenheiten, die mit dem Wohle unserer Stadt zusammenhängen, durch und durch.“ Er fügte hinzu, er werde die Gründe, aus denen er sich als Kandidat zur Verfügung stelle, noch näher angeben.

Bürgermeister McKra beruft sich auf seine bisherigen Verdienste um die Stadt Regina, der er nun bereits fünf Jahren als städtischer Bürgermeister vorsteht.

Als erster Stadtratskandidat bewirbt sich James Goodwin um die Wiederwahl bei den diesjährigen Stadtwahlen. Der zweite Bewerber ist Herr J. Cyril Malone, ein Rechtsanwalt unserer Stadt. Herr Malone war bereits im vorigen Jahre Kandidat, kam aber nicht durch, weil der gefasste frühere Stadtrat wiederverwählt wurde. Beide Herren bringen in ihren ersten öffentlichen Anfridigungen zum Ausdruck, daß bei den diesjährigen Wahlen mit harter Konkurrenz gerechnet werden müsse.

Weitere andere Herren, deren Namen entweder im Zusammenhang mit der Bewerbung um die Bürgermeisterwürde oder um einen Sitz im Stadtrat genannt wurden, haben bisher noch nichts in der Öffentlichkeit bekanntgemacht; sie haben jedoch eine Entscheidung im Laufe der Woche zugelegt.

Generalversammlung der Offend-Steuerzahler-Vereinigung

Dienstag, den 17. Oktober, abends 8 Uhr, findet in der Thomsen-Schule die Generalversammlung der Offend-Steuerzahler-Vereinigung statt, wozu alle Mitglieder sowie alle anderen Bewohner des Offends freundlichst eingeladen sind. Die Versammlung ist deswegen so wichtig, weil die städtischen Wahlen allmählich heranrücken und zu verschiedenen Fragen Stellung genommen werden muß. Es herrscht namentlich in weiten Kreisen des Offends die Auffassung, daß die Fremdgeborenen bei Berechnung städtischer Arbeiten oder bei Verteilung städtischer Unterstützung nicht in gleicher Weise berücksichtigt werden. Es ist daher sehr wichtig, daß die Bewohner des Offends ihrer Steuerzahler-Vereinigung, welche im öffentlichen Interesse tätig ist, mehr Beachtung schenken.

An der Versammlung findet zugleich die Neuwahl der Vorstandskräfte für das kommende Jahr statt.

Die formelle Eröffnung der Polfour-Technischen Schule findet Dienstag, den 15. Okt., nachmittags 3 Uhr, statt. Alle Einwohner von Regina sind zur Besichtigung der Schule am Nachmittag u. Abend freundlichst eingeladen.

Wertvolles Farnhaus niedergebrannt

Ein Brand, unbekannter Ursprungs, zerstörte Donnerstag morgen das Farnhaus auf der Farm von Herrn Wilhelm Wagner im Kessel-Terrain nördlich von Regina. Beim Ausbruch des Feuers waren Herr Wagner und seine ganze Familie nicht zu Hause und kamen erst an, als das Gebäude fast ganz niedergebrannt war. Nichts konnte in Sicherheit gebracht werden. Ein Bruder, Herr Georg Wagner, der in der Nähe wohnt, bemerkte zuerst die Flammen, doch war es bereits zu spät. Es war ein sehr gut gebautes und ganz modern ausgestattetes zweistöckiges Farnhaus. Der Schaden, der nur teilweise durch Versicherung gedeckt ist, beläuft sich in die Tausende. Möbel, Möbel und Haushaltsgegenstände verbrannten alle mit. Die Familie hatte nur noch die Kleider, die sie am Abend trug.

Nächsten Dienstag, den 21. Okt., wird das Wiffonskomitee der Offend-Insode in Regina eine Sitzung abhalten, um über die nächsten Jahresbewilligungen für die einzelnen Wiffonsparodien zu entscheiden. Es werden daran teilnehmen: Herr Präses J. Freis, die Herren Pastoren Zeschler von Meidene Dal und Sweeney von Redford, Herr Professor J. Schmidt von Regina, Herr Pastor Christian Mohr von Kinnislaw, Herr Pastor H. Kröger von Regina, sowie die Herren Albert Wille von Yellow Grass und Philipp Baber von Vinton.

Herr Joseph Herr von Mendham mit seinen zwei Jungen sowie Herr und Frau Walter Badmeyer von Bralate mit zwei Jungen sind per Auto nach Regina gefahren und machten Besuche in Lajord und St. Peter-Kronau. In Regina hielten sie sich bei Herrn und Frau A. H. Kugelhof, 1725 Montreal Straße, auf, wo sie am Dienstag morgen nach Hause zurückkehrten.

Herr Christ. Kahlmann von Kronau wurde am Montag abend in das General-Hospital zu Regina verbracht, weil die Verletzungen, die er bei einem Autounfall erlitten hat, zu Hause nicht geheilt werden konnten. (Wünschen gute Besserung. D. Red.)

Der Kirchenvor der St. Marien-Gemeinde unter Leitung von Herrn J. B. Gamann nimmt seine regelmäßigen Gesangsproben, die jeden Freitag stattfinden, nunmehr wieder auf, nachdem in den Sommermonaten die übliche Pause eingetreten war.

Herr August Stolz aus Mendham Sask., war einige Tage geschäftlich in Regina. Er befindet sich auf dem Hinweg Herrn Gottl. Jaetzl in Vinton und wird seine betagte Mutter mit nach Hause zu sich nehmen. Er läßt alle Freunde in Melville grüßen.

Der liberale Frauenklub des Offends gab letzten Donnerstag im Hause von Frau W. Wallig, 2316 Rose Straße, einen Tee, zu dem sich viele Gäste einfanden. Fel. Kofe Neimann lang einige Vieder, während sich die Damen bei Tee und Gebäck unterhielten.

Herr Jakob Wehlein und Herr Johann Eutenier von Kronau, Sask., waren geschäftlich in Regina. Nach ihrem Bericht haben sie durchschnittlich 20 Fuhel Weizen vom Acker Sommerfall gedroscheln, während von Stoppeln infolge Wurmschaden nicht viel zu erwarten war.

Frau Pastor J. Freis ist mit ihrer Tochter Ruth nach Bullman, Wash., gefahren, um dort ihren Sohn und ihre Schwägerin, Herrn und Frau Walter Werner Freis, zu besuchen. Frau Pastor J. Freis wird Ende dieser Woche nach Regina zurückkehren, während Frä. Ruth Freis dort bleiben wird, um ein dortiges College zu besuchen. Frau Pastor Freis fuhr von Medicine Hat, Alta., mit Herrn und Frau Pastor A. Zeschler per Auto nach Bullman, Wash., und wird bis Medicine Hat mit ihnen zurückfahren.

Am 8. Oktober erlag im Grauen-Schwefel-Hospital zu Regina Kurt Jennig, das dreijährige Schöndchen von Herrn und Frau Albert Jennig, 682 Ring St., Regina, einer Gehirnhautentzündung. Die Beerdigung fand am 10. Oktober von Speers Beerdigungsanstalt aus statt. Herr Pastor J. Weimber vom Luther-Colleg zu Regina hielt die Leichenpredigt. (Den trauernden Eltern unser herzl. Beileid! D. Red.)

Betty Brunyee

Pianounterricht und Theorie
Spezial-Piano-Klassen-Stunden, jede 25c.
Vortrags- und Studio-Klub
Studios:
Luther College
und 202 Somerset Blvd.
Telephon 29055 oder 7808.

Theatervorstellung des Gesellenvereins am 29. Oktober

Die Theatervorstellung des katholischen Gesellenvereins, die ursprünglich auf den 27. Oktober angelegt war, ist nunmehr auf Mittwoch, den 29. Oktober, verlegt worden. Zur Aufführung gelangt bekanntlich das große humorvolle Theaterstück „Der politische Schüler“. Der Vorverkauf der Eintrittskarten hat schon so großen Erfolg zu verzeichnen, daß nur noch die Karten zum Preise von 25 Cents zu haben sind. Es empfiehlt sich, rechtzeitig die Karten zu besorgen, bevor es zu spät ist.

Nachruf

Am 6. Oktober erfüllten wir die traurige Pflicht, unseren lieben Mitbürger Johann G. Schmidt, der am 3. Oktober aus dem Leben schied, zu Grabe zu geleiten.

Herr Schmidt war im Jahre 1904 als junger Mann mit seiner Frau Pauline und einem kleinen Kinde aus dem Dorfe Saultmare in der Provinz Quebec nach Regina ausgewandert. Die kleine Familie hielt sich zunächst in Alberta auf und kam dann nach Colfax bei Yellow Grass, Sask., wo Herr Schmidt eine Heimstätte aufnahm. Da er und die Seinen gerne mehr unter deutschen Leuten zu sein wünschten, ließen sie sich einige Jahre später bei Saultmare an, wo sie fast 17 Jahre lang farmten. Vor zwei Jahren erst kamen sie nach Regina.

Leider sollte der Aufenthalt des Herrn Schmidt in unserer Stadt nicht von langer Dauer sein. Er erkrankte an Magenkrebs und ist nun dieser furchtbaren Krankheit erlegen. Er hat ein Alter von 55 Jahren erreicht; um ihn trauern seine Witwe, seine Söhne Franz, Peter, Rudolf, Karl und Josef und seine Töchter Matharina, jetzt Frau Peter Diebold, Sibant, Eogl., Anna, jetzt Frau Josef Kuffner, jr., Odessa, Emilie, jetzt Frau Johann Schmidt, Dolart, Sask., Helena, jetzt Frau Alvar Graf, Regina, Margareta, Ludwiga und Bertha; die drei letzteren gehen noch zur Schule. Ferner betrauern den Verstorbenen noch vier hier wohnende Brüder, nämlich Eugen und Wenzel.

Familie Schmidt läßt auf diesem Wege die herzlichsten Abschiedsworte aussprechen. Bei der Beerdigung am Donnerstag abend zu erwarten.

Etwas zum Lachen

Familie Jaderl von Kaschna (Kaschna), das große vierköpfige Geschlecht von Bruno Maudenberger und Konrad Dreher, wird am Donnerstag abend heimische Heiterkeit auslösen. Es ist eine der beliebtesten neueren Popen und hat in Europa in den letzten Jahren allein ungefähr 1500 Aufführungen vor ausverkauften Säulern erlebt. Von Anfang bis zu Ende wird das Publikum in froheller Laune erhalten, wenn es die Abenteuer des Herrn Jaderl, die „Vornomheit“ der Frau Jaderl, die Liebesgeschichte zwischen Frä. Jaderl und dem Doktor, das tolle Treiben auf dem Schützenfest ihm miterlebt. 30 Per-

sonen wirken allein auf der Bühne mit, darunter auch das Oberbühnen-Trecker. Gesang u. Tanz wechseln ab mit humorvollen Gesprächen und reicher Handlung. Das Junior-Trecker wird fesseln spielen. Dazu kommen in den Rollen Violin- und Cellist, die Humoreske „Zwei musikalische Genies“, ein Trompetensolo und zum Schluß ein bayerisches Schuhplattlerstück von vier Paaren. Mehr wollen wir heute nicht verraten. Es sei nur noch nebenbei erwähnt, daß sogar alle Anzeigen auf dem gedruckten Programm zum Vorschein kommen.

Ev. Luth. Dreieinigkeits-Gemeinde

Nächsten Sonntag Erntedankfest, Vormittags 10-11 Uhr Gottesdienst; Herr Pastor Weimber wird predigen; während Herr Präses J. Freis im Luther College beim dortigen Wiffonsfest die Predigt halten wird. Abends 7 Uhr deutscher Gottesdienst.

Das deutsche Notariats- und Reisebüro von HANS SCHUMACHER

1607-11th Ave. Telephon 5790 - Haus 6068 Regina, Sask.
empfehlen sich zur Übernahme von Gelübdeleistungen nach allen Teilen der Welt unter Garantie per Rabel, Money Order oder Radio.
Schiffarten auf allen Linien, auch auf Notensahlung.
Anfertigung aller notariellen Dokumente für In- und Ausland in allen Sprachen.
Reisepläne und Einwandungspapiere für von und nach Europa und den Vereinigten Staaten von Amerika.
Versicherungen aller Art in nur erlässlichen Gesellschaften.
Verkauf und Leih von Farmen und Stadteigentum.
Stellenvermittlung von Farmarbeitern und Diensthöten.
Mein Name bürgt für eheliche und sachmännliche Beratung.
Ungarische, slowakische und serbische Abteilung; Abteilungsleiter: Herr Stephan Olasz.
Kaufleute bereitwillig und kostenlos.

Kissel's Deutsches Cafe und Konditorei

1516-11th Avenue Regina.
Besuchen Sie das neue deutsche Juwelergeschäft, wenn Sie Silberwaren, Uhren u. Ringe brauchen! Abreparaturen durch Fachhändler. Besondere prompte Erledigung von Reparaturen für auswärtig.
Cameo Jewellers
1507-11th Ave., Regina, Sask.
Deutsche Bedienung.

Besitzt euer eigenes Heim!

Reiner vier-Zimmer-Bungalow, 20. West McDonald-Street, ferner ein fünf-Zimmer-Bungalow, 2104 Wallace Street, zu angemessenen Preisen und Bedingungen.
Wir haben günstig gelegene Bauplätze in allen Teilen der Stadt und bauen nach Wunsch. Wenn Sie einen Bauplatz besitzen, können wir Ihnen finanzielle Unterstützung gewähren.
Versicherungen aller Art.
Broder Financial Agency
Phone 5846 Regina 1811 Roje Str.

Alle Furnace Reparaturen oder Blech- und Metallarbeiten
prompt und meisterhaft ausgeführt von
VAGG, WILSON & CO.
1818 Metallak Straße - Telephon 5930.
E. Musie, Geschäftsleiter
Abkaltimer immer auf Lager oder auf Maß angefertigt.

QUALITY FOODS
Greater Savings
Jedes Gefäß, jede Gße, jeder Winkel in unserem Laden ist zum Brechen voll der besten Lebensmittel, die in der Stadt zu finden sind.

Kaffee, 3 Pfund	\$1.00	Ruchpulver, 5 Pfund	99c
(Bobnen oder gemahlen)		Ruchpulver, 16-oz. -Schiele	25c
Reis, 3 Pfund	25c	Maccaroni, 5-Pfd.-Schaedel	49c
Weiche Bobnen, 3 Pfund	25c	Rübe, 2 Pfund	55c
Flammern, getrocknet, ein 4-Pfund-Paket	49c	Corn Flakes, 3 Pakete	25c
Weinbeeren, getrocknet, ein 4-Pfund-Paket	49c	Molled Cats, ein Sack	39c
Aprikosen, 5 Pfund	95c	Wacuits, süße, gemischt, 1 Pfund	15c
Tee, lose, 2 Pfund	75c	Zeife, R. & G., 12 Striche	50c
Dontig, rein, 2 Pfund	49c	Cleaner, 3 Büchsen	25c
Dontig, rein, 10 Pfund	\$1.35	Waldpulver „Chippo“	45c
Erbsen, 5 Büchsen	49c	2 Pakete	49c
Barf and Beans, 5 P.	49c	Chia, die Gallone	49c
Tomaten, 5 Büchsen	74c	Butter, „Dairn“, 5 Pfund	25c
Bananas (pure apple), 4 P.	49c	Eier, „weisse“, das Duzend	28c

Frühe Früchte und Gemüse:
Rohh, 10 Pfund für 25c
Kartoffeln, 7 Pfund für 25c
Barotten, 8 Pfund für 25c
Rote Rüben (Weis), 8 Pfund für 25c
Apfel, 5 Pfund für 25c
Spezialpreise auf große Mengen.

Fleischwaren-Abteilung
Rindfleisch zum Braten, das Pfund 14c
Schweinefleisch zum Braten, das Pfund 19c
Schweinefleisch (leg of pork), das Pfund 23c
Suppenfleisch, 2 Pfund für 45c
„Zirkeln“ oder „I-Bone Steak“, 2 Pfund für 45c
Burst oder Hamburger, 3 Pfund für 25c
Speck, das Pfund 30c
Strohlauch-Burst, 7 Pfund für \$1.00

Telephon 23742.
Prompte Lieferung nach allen Stadtteilen.
THE SHIELD LIMITED
A. S. Gimpel.
1613-11th Ave. Regina, Sask.
Wir bitten unsere auswärtigen Kunden, sich diese großen Ersparnisse auf Lebensmittel zumache!

FIRE SALE
Rekordbrechender Schuhverkauf
Seltene Gelegenheit
Das ganze Lager der wohlbekannteten Firma
LAWSON'S SHOE STORE -- 1847 Scarth Strasse REGINA
die seit fast 25 Jahren Schuhwaren allerbesten Qualität für Herren und Damen führt, wird zu einem Bruchteil der Selbstkosten von uns verkauft.
Das Schuhlager ist hochmodern;
es besteht aus kompletten Serien von Damens-, Herren-, Mädchen- und Kinderschuh
aus den führenden Schuhfabriken Canadas und des Kontinents
Der Verkauf beginnt: **Mittwoch, den 15. Oktober** Punkt 9 Uhr morgens.
1847 SCARTH STREET
Verkauf direkt an das Publikum zu Ersparnissen von 25 bis 35% auf die Selbstkosten.
Kommen Sie, besuchen Sie den großartigsten Schuhverkauf! — Unerhört niedrige Preise!
THE CONTINENTAL SALVAGE CORP., LTD.
Verkäufer geretteter Waren von Kiste zu Kiste.
E. Z. — Wir bitten die verehrte auswärtige Kundschaft, diese Woche hereinzukommen und bei dem tiefen-Schuhverkauf anwesend zu sein.

Der Courier
Für Kanada: Ein Jahr \$2.50; sechs Monate \$1.50.
Für die Vereinigten Staaten: Ein Jahr \$3.50; sechs Monate \$2.00.
Für die Westküste: Ein Jahr \$2.50; sechs Monate \$1.50.
Für die Ostküste: Ein Jahr \$2.50; sechs Monate \$1.50.
Für die Provinzen: Ein Jahr \$2.50; sechs Monate \$1.50.
Für die Inseln: Ein Jahr \$2.50; sechs Monate \$1.50.
Für die Auslandspresse: Ein Jahr \$5.00; sechs Monate \$3.00.
Für die Auslandspresse: Ein Jahr \$5.00; sechs Monate \$3.00.
Für die Auslandspresse: Ein Jahr \$5.00; sechs Monate \$3.00.

Zweiter Teil
Der Courier
Organ der deutschsprachigen Canadianer.
Mittwoch, den 15. Oktober 1930.

DER COURIER
The Organ of the German-speaking Canadian
MEMBERS OF A.S.C.
Printed and published every Wednesday by The
Western Printing Association Ltd., a joint stock
company, at its office and place of business,
1222 Balfour Street, Regina, Sask., Canada.
All stock owned by the readers of the paper.
J. F. Schwan,
Managing Director.
— Advertising Rates upon Application. —

Die Welt und das deutsche Wahlergebnis

Seine Rechtfertigung durch die Auslandspressen
Von Paul Cesar Seidl

Zeit dem Zusammenbruch wählte das deutsche Volk eine Nationalversammlung und fünf Reichstage. Niemals erregte in dieses langen Reihe wichtiger Befindungen der Volksmeinung eine Wahl in der ganzen Welt eine derartige getonnene Anteilnahme und allgemeine Weltgespräche wie die vom 14. September 1930.

Die Zeitkritik, die das Wahlergebnis in Deutschland mit der unendlichen Ausdrucksweise kennzeichnete, "ausgerechnet nach der Rheinlandräumung", haben vermutlich erlitten in der französischen Presse nachlesen können, daß sie damit der ausgesprochen reaktionären, freundschaftlichen Richtung der "Action française" und ihres Pressehaushalts das Stimmwort geliefert haben.

"Ausgerechnet nach der Rheinlandräumung"
das sagt genau richtig auch Berlin im Echo de Paris und verlangt den Kopf Brindley, den die Berliner Souffleure der Vinken dort wahrlich ungelassen lassen möchten. Die naive Unkenntnis oder unverständliche Ignoranz — wie man will — der französischen Kampfbis- und-Wehr-Presse wird in der nächsten Radarbeit schon nicht mehr angeht.

Dort sagt man doch zurück vor der Unterstellung, daß die Rheinlandräumung ein Scheitern Frankreichs gewesen ist, dort urteilt man unter dem Eindruck der nächsten Lattade, daß sie ein glanzvolles Selbstgefühl Frankreichs gewesen ist, dessen Zukunftsaussichten auf dem Hintergrund der deutschen Seiten hermal allerdings recht trübe wirken. Von diesem französischen Standpunkt aus betrachtet man vom "Temps" ("Zeit" getrennt wurde in Deutschland etwas beendet und etwas Neues beginnt") bis zu "L'Europe Nouvelle" das Wahlergebnis, und dieses Blatt drückt ohne Zweifel die Überzeugung aller aus, wenn es am 20. September, als schon die Befreiung der Wahl zu überlegen war, hervorhebt, daß die französische Verständigungspolitik unvollständig fortgesetzt werden müßte. "Der ändert sich (bei ihrer Preisgabe) irgend etwas in Deutschland?" Oder würde sich

die Drohung Ausland irgendwie verringern?" fragt dieses über Frankreich hinaus einflussreiche Organ.

Die Drohung Ausland! Sie spielt bei der Betrachtung der deutschen Wahlen auch in der übrigen Welt eine wichtige Rolle, eine fonderbare, wenn man sich erinnert, wie stark sich die Sozialdemokratie mit ihrem angeblichen Vertrauenskapital beim Ausland zu empfehlen wagt. Der Zusammenstoß der Vernünftigen, der von dem preußischen Ministerpräsidenten Braun unter vollem Einsatz dieser amtlichen Stellung für seine Parteinteressen mit weltlicher Gewalttätigkeit einem Vertreter der "United Press", des einflussreichsten Kampfortorgans des Präsidenten Wilson, in Aussicht gestellt wurde, ist von der gesamten nichtmarxistischen Auslandspressen leidlich registriert und vom "Daily Herald", dem englischen "Vorwärts", mit stärksten Vorzeichen betrachtet worden. Im Ausland nimmt man das Wahlergebnis doch weit eher als Frau und glaubt ganz und gar nicht, daß der Einbruch von einer Millionenmasse deutscher Wähler gegen den Auslandsdruck durch ausgelegte Koalitionsverträge abgehoben werden könne. Die "Times" stellen in ihrer Deutschland stets planmäßig verdrängenden Ausdrucksweise fest, daß die Bedingungen des Versailles Diktats den samplungsmäßig Patriotismus der deutschen Jugend wieder belebt hätten, nachdem sie noch vor wenigen Tagen die Einwürfe des "Vorwärts" gegen die Treubranchen über die Wahrung des polnischen Korridors beunruhigt als die Stimme der meisten übertragenden Wählerstimmen Deutschlands wieder gegeben hätten. "Daily Telegraph" und "Mail" sprachen zunächst von einem Aufbruch gegen Versailles und Young Plan und endeten erst in den Berichten ihrer Berliner Korrespondenten, deren Urteil in diesem Falle gewiß nicht als selbständig betrachtet werden kann, daß die deutschen Wähler ihrer innenpolitischen Unzuliebeheit Luft gemacht hätten. Deren außenpolitische Ursachen ver-

Interessantes Allerlei

Japanische Bevölkerungsbewegung

Das statistische Amt des Reichs in Tokio veröffentlicht eine interessante Hebericht über die Bevölkerungsbewegung Japans für das letzte Jahr (Januar bis Ende Dezember) und den Zeitraum um 1929. Die Geburtenzahl betrug 2,1 Millionen, die Sterblichkeitszahl um 1,9 Millionen, so daß die Bevölkerung um 200,000 zunahm. Die Geburtenzahl ist aber um 50,000 zurückgegangen. Gleichzeitig wurde die Zahl der Todesfälle um 25,000. Die 2,100,000 Geburten (Abnahme 2,100,000) gegenüber der 1,900,000 (Zunahme 210,000) gegenüber dem letzten Jahr. Die Geburtenzahl ist aber um 50,000 zurückgegangen. Gleichzeitig wurde die Zahl der Todesfälle um 25,000. Die 2,100,000 Geburten (Abnahme 2,100,000) gegenüber der 1,900,000 (Zunahme 210,000) gegenüber dem letzten Jahr.

Berlins Flugverkehr im Jahre 1929

12,158 Flugzeuge landeten 22,489 Flüge und 1,000,000 Passagiere wurden transportiert.

Ein Drama in der Südpol

Der australische sozialdemokratische Ministerpräsident Scullin kam mit schweren Sorgen zur Britischen Konferenz nach London. Er ließ ein Land hinter sich, das mitten in einem wirtschaftlichen und finanziellen Zusammenbruch steht. Die Welt hat keine Ähnlichkeit mit dem Weltwirtschaftskrisis und das Überangebot an Arbeitskräften eines überbevölkerten Landes als billige Konkurrenz für die Folgen einer unangenehmen Steuer- und Abgabepolitik.

Finanzieller Zusammenbruch Australiens

Die Lebensunfähigkeit einer Marginal-Wirtschaft.
Von Hermann Drieger

Der australische sozialdemokratische Ministerpräsident Scullin kam mit schweren Sorgen zur Britischen Konferenz nach London. Er ließ ein Land hinter sich, das mitten in einem wirtschaftlichen und finanziellen Zusammenbruch steht. Die Welt hat keine Ähnlichkeit mit dem Weltwirtschaftskrisis und das Überangebot an Arbeitskräften eines überbevölkerten Landes als billige Konkurrenz für die Folgen einer unangenehmen Steuer- und Abgabepolitik.

Eine Traktorenfabrik. Nie nicht in Betrieb kommt

Die einzige Traktorenfabrik in England ist seit Jahren in Betrieb. Die einzige Traktorenfabrik in England ist seit Jahren in Betrieb.

Schönbau ohne Queripanten

Die englische Bauindustrie ist seit Jahren in Betrieb. Die englische Bauindustrie ist seit Jahren in Betrieb.

Aus Spiel wird Ernst

Der gegenseitigen Abneigung, welche die Selbstherrschaft der ehemaligen österreichisch-ungarischen Monarchie befehle, zeigt ein Erlebnis. Das Generaloberst Baron Erz aus einem Vortragemander berichtet. Nach der Kriegszeit stand sich eine aus geliebten Regimenter gebildete Korpsgruppe im Vordruck auf die geliebte ungarische Grenze. In der Gruppe waren und sind noch viele ungarische Soldaten. In der Gruppe waren und sind noch viele ungarische Soldaten.

Ein sozialistischer Gesundheitsrat

Der verordnete sozialistische Gesundheitsrat, als einer der stärksten Gegner des kapitalistischen Systems in England bekannt. Der verordnete sozialistische Gesundheitsrat, als einer der stärksten Gegner des kapitalistischen Systems in England bekannt.

Internationaler Konflikt um einen Eisberg

In Genf ist soviel von Völkerverständigung die Rede, daß man hoffen darf, der behauptete Antarktische Konflikt, der sich kürzlich in Langer (Marokko), ereignet, wird nicht gleich zu einem neuen Krieg führen. In Genf ist soviel von Völkerverständigung die Rede, daß man hoffen darf, der behauptete Antarktische Konflikt, der sich kürzlich in Langer (Marokko), ereignet, wird nicht gleich zu einem neuen Krieg führen.

Ein Dorf der Vienen in Schlefien

Über 3000 Vienenkinder in der niederösterreichischen Heide. In der niederösterreichischen Heide, nördlich der Bahnhofs "Legniz", gibt es ein Dorf der Vienen. Über 3000 Vienenkinder in der niederösterreichischen Heide.

Sammeln Sie die "KARTENBILDER"

(POKER HANDS)
Die im fein geschliffenen Turret-Liefer verpackt sind
dieselben Karten für wertvolle Geschenke ausgelegt werden.

"POKER HANDS" (Kartenspiele)

sind auch in den folgenden verschiedenen Marken verpackt:
Milkmaid Zigaretten
Winchester Zigaretten
Key Zigaretten
Old Gum Leaf
Ogden's Cut Plug Leaf
Dixie Plug Rauch-Tabak
Big Ben Gum-Tabak
Turret Zigaretten
Stonewall Jackson Zigaretten



ein höheres, lattes, reiches Leben bieten könnte. Australischer Weizen und australisches Fleisch kommen in riesenhaften Mengen, das Fleisch zu verhältnismäßig billigen Preisen auf den Weltmarkt. Sie geben uns schon im Frieden einen Begriff von dem unerschöpflichen Nahrungsüberfluß, und doch muß die Arbeiterbevölkerung hungern und darben. Das Land wird so elend verpalastet, und zwar ausschließlich durch eine marxistische Funktionärtheit mit praktischen Erwerbsmitteln auf die einträglichen Staats- und Gemeindepflichten, daß eine Hauptaufgabe in der Verwaltung der Einwanderung besteht, obwohl es hiesigen Stamm für den Wirtschaftsaufbau der Länder Europas und Asiens bietet. Aber die Funktionäre Australiens, die auch auf die Politik "Arbeiter aller Länder, vereinigt Euch" hinhören, leben sich eben wie die russischen sozialdemokratischen Gewalttäter gezwungen, den hiesigen Arbeiter aller Länder die Türen ihres Landes zu schließen. Sie wachen sich in den Städten zusammen — vierzig Prozent der Gesamtbevölkerung beleben die wenigen Großstädte Australiens — und denken so wenig an die Entwertung der Arbeitskraft ihres Landes, daß sie selbst in diesem Erdteil ohne Weisheit zur Beherrschung der Wunderschöpfung schreiben.

Durch verantwortungslose Steuer- und Abgabepolitik verbinden die sozialdemokratischen Funktionäre die wirtschaftliche Entwicklung, die in dem reichen Lande einen mehr als amerikanischen Schwung annehmen könnte, plagen sich — im Lande der sozialen Wunder, mit Selbstmitleid und den Höchstlöhnen der Erde — mit häßlicher

mit Zerevis und Ausperrungen als jede andere Arbeitnehmer der Erde und verteuern das Leben in ihrem Märchenreich durch Schutzgölle, die wie Einfuhrverbot wirken.

Der Staat, der nach marxistischer Schatzkammer so viel reichhaltigerer Initiative entfalten soll als die Privatwirtschaft, treibt lediglich Steuergehölle ein und pflegt ein ungeheures Gaubentum. Es will ihm etwas liegen, daß Australien 250,000 Staatsbeamte ernährt, also für seine Staatsaufgaben mehr Beamte unterhält, als sie für die vierzig Millionen Engländer im Mutterlande nötig sind, dessen Bevölkerung mit Recht Zeit und Bein über den übertriebenen Verwaltungsaufwand von Wölfe holl in London schreit.

Die 250,000 marxistischen Staatsbeamten Australiens bestimmen natürlich die Geschicke des Parlaments, das im Verlauf der letzten Wochen mehrere Indemnitätsgesetze aufwarf, weil ihm der Vorschlag einer Senkung der Beamtengehälter gemacht wurde. Die Parlamentarier müssen auf die Beamten schon Rücksicht nehmen.

Einiger genügt
"Sie lieben also meine Tochter?"
fragte der alte Mann. — "Lieben?"
rief der Freier leidenschaftlich. "Ach
würde ich sie herben. Für einen
einzigen Blick ihrer schönen Augen
würde ich mir von dem Hellenriff
dort drüben herunterfüren und als
blutende, gerammelte Waffe zweihundert
Fuh in der Tiefe arbeiten!"
Der alte Mann schüttelte wehmütig
den Kopf: "Es wird nichts!" sagte
er. "Nämlich ich bin auch ein Flüchtling
und einer genügt für eine so kleine
Familie wie die unsere."

Fuer unsere Hausfrau

Das Mutterherz
Ein einzig Herz auf Erden ist,
Das immer gut und treu.

Und auch im liebsten Herzen quillt
Der Liebe Born nicht rein,
Wo's Liebe nach um Opfer gilt,
Mann's wahrer Lieb' nicht sein.

Dem man vergessens nie getraut,
Dem Lieb' und Huld Herzu,
Das selig auch die Fremde schaut,
Die es nicht selber tu.

Das Herz, das taglich Wunder schafft,
Von jeder Selbstsucht rein,
Das ist in Liebesfuhl' und Kraft
Das Mutterherz allein.

Schon zu sein!

Es ist wohl heute die Sehnsucht
Einer jeden Frau so lange wie nur
Moglich ihre Jugend zu erhalten und
So schon wie nur anganglich zu er
scheinen. Die Frage, wie es eine
Frau zu Wege bringen kann so schon
zu reisen und so jugendlich wie
moglich auszuweisen, durfte auch un
serer Leserrinnen interessieren.

Schonheit ist nicht nur auferlich
Der Frau, sondern auch innerlich.
Der Reiz einer schonen Frau liegt
nicht allein in dem Glanz ihrer
Augen, in der schon gepflegten Ge
sichtshaut, in der modernen guthei
benden Kleidung. Der Reiz, der den
Frau durch das Auge, wird von
innen belebt und durchglimmt. Und
wer seinen Korper und seinen Geist
jung und frisch halt, der wird lange
jung bleiben.

Das Gesicht ist das Spiegelbild
des inneren Lebens. Wer sich harrt
und gramt und forgt, wer unruh
des Lebens Kampf fuhrt, der wird
den Abdruck dieser Gemutsstimmung
auf seinem Gesicht aufgetragen tra
gen. Nichts wirkt vernichtender auf
die Gesichtszuge, wie unruhige Ge
danken. Innere Heiterkeit, Ruhe
und Gelassenheit verlichten. Der
Propheta, der aus den Augen strahlt,
belebt und laht ein Gesicht, das auch
nicht von Natur schon ist, schon er
scheinen. Und deshalb durfen wir
unter inneres Seelenleben nicht ver
nachlassigen, wenn wir auf unser
Auferes Gewicht legen.

Wahrend wir naturlich nicht ubere
ben durfen an unferen Auferen zu
arbeiten, mufen wir immer im
Auge behalten, das es ebenso wichtig
ist von innen heraus zu formen. Es

solte die Aufgabe einer jeden Frau
sein, sich mit etwas Schonem zu be
fassen. Sie sollte eine Liebhaberei
betreiben, die sie froh und zufrieden
macht. Die eine mag durch die Ku
st diese innere Genugung finden,
dieses herrliche Vergnugen der tag
lichen Sorgen. Die andere mag durch
ein Vertieren in schonen Schriften ihre
innere Ruhe finden, die ihr das Be
nennen zu rauben droht. Zu einer fre
den die Worte des Dichters in so
lebhafter Weise, das sie sich von den
schonen Gedanken wie neu geboren
fuhlt. Sie laht mit dem Dichter in
hoheren Regionen, laht sich forttra
gen und unheimlich leicht. Jahr
lang wird freudiger schlagen und
wird diese Freude in ihren Augen
weiter strahlen, ihr Gang wird sich
elastischer geben und sie wird einen
inneren Jubel verstrahlen. Fur ein
andere Frau durften die profanischen
Schriften von grotem Einfluss auf
ihre Gemutsstimmung sein. Wigen
diese unterhaltende Romane, histo
rische Werke oder ein Studium der
schonen Kunsste werden, wenn
sie das Interesse der Frau ganz sei
selbst nicht verfehlen, ihren Eindruck
zuruckgelassen zu haben. Die Lieb
haberei kann sich auf schonen Hand
arbeiten erstrecken. Die Hauptauf
gabe ist, das zu finden, das von der
Genugung gibt. Die Kunst von al
lerlei besonderen Wannen in Haus
und Garten ist fur so manche Frau
eine Beschattung, die sie uber den
Mittag erhebt, die sie froh und zu
frieden stimmt. Anderen helfen,
anderen wohl tun - Kranke pflegen,
Armen eine helfende Hand in der
Not entgegenstrecken - was durfte
wohl eine grotere Befriedigung an
wahren als diese Dienste der Garm
herzigkeit, die ein mitfuhrendes
Herz sie ausfuhrt. Und Befriedi
gung in Glat, und Glat pragt sich
auf dem Antlitz eines jeden Menschen
aus. Deshalb muh die Frau, die
schon sein will, diese innere Befrie
digung auf irgend eine Weise herbei
zufuhren suchen und sie kann es,
wenn sie es will. Manchmal wird
es eines inneren Kampfes bedurfen,
bis sie sich selbst in der Hand hat,
die sie selbst eine ganz allmahliche
entfaltende Befriedigung in sich ver
spurt. Und Liebe - sie ist wohl
die groste Zauberin. Sie malt auf
die Züge der Frau die Schonheit
hinein, denn auch sie strahlt von
innen heraus, sie durchglimmt und
durchleuchtet, sie ist eine Meisterin auf
dem Gebiet der Schonheitspflege.

Wenn Männer rar sind

Es ist eine alte Erfahrung, das
Seltenheit den Wert einer Bar
gehaltig erhohet. Da ist es ganz
gleich, ob es sich um ein
seltene Perlenmutter (man denke nur
an die Margariten-Perle) um einen
Frosch mit blauer Haut oder um
einen Mann handelt.

Da es gilt tatsachlich noch Ge
genden, in denen Männer eine heu
tgebräugte Seltenheit sind. Voraus
setzung hierfur ist allerdings, das
auch wiederum Nachfrage nach die
sem Artikel vorhanden ist, das also
Frauen in erheblicher Anzahl in
jenen Gegenden wohnen.

Eine solche Gegend, ein wahres
Paradies fur Männer, hat kirzlich
ein amerikanischer Weltreisender
Robert Cole auf einer einmaligen
Sudseeinsel entdeckt. Dort fand er
eine recht merkwaardig zusammenge
setzte Bevolkerung vor: vier Männer
und - ausgerechnet! - 199 Frauen!
Diese vier Männer fuhren
ein wahrhaftes Schlaraffenleben!
Sie wurden in einer Reihe von den
Frauen verheiratet und gepflegt
von der sich in der armen verlassene
Männerwelt in unferen ubervoller
Kulturzentren gar keinen Begriff
machen kann.

Da standen Frauen, die der
„Serren der Schopfung“ die Fliegen
vertrieben; wenn sie ihr Mittags
schlafen unter einer Palme hielten,
standen Frauen abwechselnd Bade
damit ihnen nur ja keinen Unbehag
zutreiben. Alle Arbeiten wurden
ihnen von den Frauen abgenommen,
niemals fehlte an ihren Angagen
ein Knopf, niemals wiesen ihre
Strumpfe auch nur das kleinste
Lochchen auf! Dr. Cole erzählte,
er habe noch nie so saule Männer
gesehen, wie auf dieser herrlichen
Sudseeinsel mit dem groten Frau
enuberfluch!

Eines darf bei der Erzählung des
amerikanischen Globetrotters nur
Wunder nehmen: warum er nicht
selbst dort geblieben ist. Oder hat
ihn eventuell eine Frau auf dieser
Weltreise begleitet?

Der falsche Stempel

Der Bürgermeister eines kleinen
holländischen Dorfes ist ein vielbe
schäftigter Mann. Neben seinen
vielfachen amtlichen Pflichten laht
ihm auch die offizielle Fleischschau
seines Reiches ob. Dieser Doppel
beruf ist naturlich keine geringe
Belastung, und es scheint erklart,
wenn sich der Herr Bürgermeister
jeweils einmal in dem Gebrauch
der entsprechenden Stempel irt.

Rum ist ein Fleischschauerstempel
noch kein Gemeindestempel, und ein
junger Arbeitsloser wachte sich heftig
dagegen, auf seiner Stempelkarte als
gehind und trübsinnig erklart zu
werden - nicht allein wegen der
Unterstützung. Ernüchterte Folgen aber
ergaben sich aus der Jerritrettheit
des Herrn Bürgermeisters, als der
Beitragliche einem jungen Brautpaar,
das in Erwartung des fruhlichen
Segens vor ihm kniete, die Beide
verweigerte mit der Begründung,
das der amtliche Trauungsstempel
ungultig sei. Tatsachlich muhte die
Trauung um einige Tage verobert
werden, weil der amtliche Stempel
zwar eindeutig die Brautleute fur
trübsinnig erklarte, im ubrigen
aber leider des Gemeindestempels
entbehrte. Dem Gemeinderat wurde
der Vorfall eingereicht, den Herr
Bürgermeister von einer seiner
drückenden Berufsburden zu befreien.

Verhängnisvolle Nehmlichkeit unter Zwillingen

Die beiden Zwillingsschwester
Oscarine aus Billings, Montana,
gaben zu manchem lustigen Jertum
Beranlassung. Reizlich oder be
gann sich ihr auffallende Nehmlich
keit auszuwirken, als Alice, eine der
beiden Achtsjahrigen, sich verlobte.
Denn schliehlich sieht es keine
Braut gern, wenn der Brutigam
ihre Schwester stummlich kist, und
selbst die Gewisheit, das es sich nur
um eine der leidigen Verwechslungen
handelte, konnte manchen Streit zwi
schen den Verlobten nicht verhindern.
Das war auch kirzlich wieder der
Fall. Entgegen den vorhergehenden
Ausensandereungen sienen aber
dieses Mal recht unfreundliche
Worte, und nach Antritt des Bittens
das Haus in hoherer Anregung.
Ein paar Minuten später kumte
er mit einem Gewehr in der Hand
in den Hof und schob das junge
Mädchen, das entsetzt vor ihm stund,
auf die Erde. Er erkannte er, das er
keine Schwaegerin seiner Verwandte
hatte. Da richtete er aus Entsetzen über
seinen Jertum die Waffe gegen sich
selbst.

Der Trauerklub von New York

Man sagt, das Junggefallen das
Vos ihrer in den Ehelich angetretenen
Freunde und Bekannten zu betra
uen erliegen. Die Gründe dafür sind
ja auch nicht so schwer zu finden,
während andererseits die jungen
Frauen die glückliche einen Mann
gefindet haben, von ihrem Geschlechts
genossen manchmal aus-bittig
benutzt werden. Aber das ist nicht
liberal so. In New York z. B. hat
sich kirzlich eine Anzahl Jungge
fallen in einen Klub zusammen
gefaht, der seine ausschließliche Auf
gabe darin sieht, das von der ver
heirateten Frauen zu befragen. In
diesem Klub vertritt sich der
Trauerklub, wie er sich nennt, monat
lich einmal im Vereinsgebäude
in eine mit Toteuhäbeln und
abblenden jungen Schmaut ausge
statteten Saale. Alle Anwesenden
in einem mit Toteuhäbeln und
schon erst den Klängen einer schwer
wichtigen Musik, und abdamn dem
Vorlesen von allerlei Schiedungs
geschichten, in denen selbverwundlich
heits der Mann der kirchliche Teil ist.

Schwache Nerven und Organe

Wenn Sie schwache Nerven und
Organe haben, morgens nach schlaf
losen Schlaf müde und abgspannt auf
wachen, wenn Sie schwache Nerven
und schwachen Appetit haben und die
aufgenommene Nahrung schlecht ver
dauen, dann sollten Sie fur einige
Tage Rago-Zone nehmen und sehen,
wie wunderbar sich Ihr Gesundheits
zustand bessert.

Rago-Zone reinigt den Korper von
giftigen Schlacken, welche schlechte Ge
sundheit, schwache Nerven und Apper
titlosigkeit hervorufen. Es über
kommt Verstopfung, gibt regelma
ßigen Stuhlgang und vermehrt das Ge
sundheit verlebende Blut.

Rago-Zone hat gute Gesundheit
und schaffe Kraft, tanzenben von
Männern und Frauen gegeben, nach
dem andere Medizin das nicht hat
ten tun können. Machen Sie einen
Versuch mit Rago-Zone, das Sie in
jedem Drug Store kaufen können.
Wenn Ihr Doctor Rago-Zone nicht
hat, dann bitten Sie ihn, dies Mittel
von seinem Lieferanten zu beschaffen.



Rheumatismus
und durch die Unfähigkeit der Nieren,
die Gichtstoffe aus dem Blut zu ent
fernen, verursacht. Gicht-Killen bringen
dadurch Erleichterung, das sie diese Stoffe
neutralisieren und die normale Zirku
lation der Nieren wiederherstellen. -
- - - -
Die Schachtel in allen Drogerien.

Der Mann, der sein Geld nicht wieder haben wollte

Bei diesem kleinen Zwischenfall,
der sich kirzlich in Montreal ab
spielte, ging alles am Schnurden
wie im Flut. Betrat da ein junger
Mann mit der unglücklichen Miene
ein Kaufgeschäft, ging auf einen
Schalter zu, so gütlich den Hut
und legte zum Kassierer: „Machen
Sie kein Aufhehen! Geben Sie mir
alles Geld.“ Sie da liegen ha
ben! „Dabei lieh er die grinsende
Winkung einer Bittstube sehen. Der
Kassierer hatte keine Zeit, sich ein
Koch in die Haut brennen zu lassen,
und - - - - -
1500 Dollar in großen Rollen zu
haben, den alle anderen Anwesenden
für einen Raubdiebstahl hielten, das
besid in eine Briefstube, griff
selbst in eine Versteckung, um die nach
ste Strafhende, bevor der verdächtige
Kassierer Karm schlagen konnte.
Doch der junge Mann kam mit
seiner Kratte nicht weg. Kirzlich
gab er einen Schreie aus. „Er will
nicht verhandeln!“ Ichoh es ihm doch
den Kopf. Der Kassierer dachte
gar nicht daran. Im Gegenteil,
er blickte sich loger, als er sah, das
die Zuschauher vor ihm eine Brief
stube aus dem Hof ziel, und hob
sie auf: „Hallo! Sie haben etwas
verloren.“ Das stimmte freilich
nicht ganz. Denn der in der Brief
stube noch so kirchliche Kassierer hatte
den Schatzmann gegenuher alle
Hände verloren und die Tische absta
tlich stellen lassen, um sich dieses
„corpus delicti“ vom Saule zu schaf
fen. Und nun blieb er auf den
wohlmeinenden Anruf des Polizisten
hin nicht stehen, sondern rief: „Gals
über Kopf davon. Da noch der
Polizist den Braten und holte den
Kassierer ein. Der Kampf dauerte
nicht lange, denn der Schatzmann
ermies sich als der uberelegene Boxer
und sein Stimmhaken rief den jungen
Mann wie einen Taub zu Boden.
Dann jag der blickende Polizist zur
Wache, unter einem Arm die Tische
mit den Banknoten, unter dem an
deren sein Opfer.

Ueber 380,000 sahen Passionspiele

Papstlicher Gesandter und Henry Ford bei Schlussvorstellung in Oberammergau

5 Millionen Mark Gesamteinnahmen aus 80 Aufführungen

Oberammergau, Bayern. Die
Oberammergauer Passionspiele
des Jahres 1930, welche in diesem
Sommer wieder ihre groste An
ziehungskraft fur die ganze Weltbe
volkerung haben, sind zu Ende
gegangen.

Die letzte Aufführung, die im
hellsten Herbstsonnenchein stattfand,
welcher den mehrfachen Sinnen des
Passionspiels einen erhoheten Glor
iositaten verlieh, fand vor Menschen
aus allen Landern statt und war
ganzlich ausverkauft.

Der amerikanische Automobilmag
nat Henry Ford und seine Gattin,
die das Passionsdrama schon zu
vor angesehen hatten, wohnten auch
der letzten Aufführung wieder bei
und waren von neuem durch den
mächtigen Eindruck hingerissen und
tief bewegt. Henry Ford und Frau
gingen nach der Aufführung unter
Führung des vormaligen weltber
ühmten Darstellers des Christus,
Anton Vang, im Dorfe herum, sprachen
in mehreren Häusern von Dorf
bewohnern vor, die beim diesjähri
gen Passionspiel hervorragend mit
gewirkt hatten, und dankten hoch
schäner. Dabei teilte Herr Ford
dem wackeren Anton Vang mit, wie
sehr ihn und seine Gattin das
Passionspiel erfreut habe; Ford
sagte, das er und seine Gattin sehr
bald nach Oberammergau zuruckkom
men würden, da sie beide von dem

Schwache Nerven und Organe

Wenn Sie schwache Nerven und
Organe haben, morgens nach schlaf
losen Schlaf müde und abgspannt auf
wachen, wenn Sie schwache Nerven
und schwachen Appetit haben und die
aufgenommene Nahrung schlecht ver
dauen, dann sollten Sie fur einige
Tage Rago-Zone nehmen und sehen,
wie wunderbar sich Ihr Gesundheits
zustand bessert.

Rago-Zone reinigt den Korper von
giftigen Schlacken, welche schlechte Ge
sundheit, schwache Nerven und Apper
titlosigkeit hervorufen. Es über
kommt Verstopfung, gibt regelma
ßigen Stuhlgang und vermehrt das Ge
sundheit verlebende Blut.

Der Mann, der sein Geld nicht wieder haben wollte

Bei diesem kleinen Zwischenfall,
der sich kirzlich in Montreal ab
spielte, ging alles am Schnurden
wie im Flut. Betrat da ein junger
Mann mit der unglücklichen Miene
ein Kaufgeschäft, ging auf einen
Schalter zu, so gütlich den Hut
und legte zum Kassierer: „Machen
Sie kein Aufhehen! Geben Sie mir
alles Geld.“ Sie da liegen ha
ben! „Dabei lieh er die grinsende
Winkung einer Bittstube sehen. Der
Kassierer hatte keine Zeit, sich ein
Koch in die Haut brennen zu lassen,
und - - - - -
1500 Dollar in großen Rollen zu
haben, den alle anderen Anwesenden
für einen Raubdiebstahl hielten, das
besid in eine Briefstube, griff
selbst in eine Versteckung, um die nach
ste Strafhende, bevor der verdächtige
Kassierer Karm schlagen konnte.
Doch der junge Mann kam mit
seiner Kratte nicht weg. Kirzlich
gab er einen Schreie aus. „Er will
nicht verhandeln!“ Ichoh es ihm doch
den Kopf. Der Kassierer dachte
gar nicht daran. Im Gegenteil,
er blickte sich loger, als er sah, das
die Zuschauher vor ihm eine Brief
stube aus dem Hof ziel, und hob
sie auf: „Hallo! Sie haben etwas
verloren.“ Das stimmte freilich
nicht ganz. Denn der in der Brief
stube noch so kirchliche Kassierer hatte
den Schatzmann gegenuher alle
Hände verloren und die Tische absta
tlich stellen lassen, um sich dieses
„corpus delicti“ vom Saule zu schaf
fen. Und nun blieb er auf den
wohlmeinenden Anruf des Polizisten
hin nicht stehen, sondern rief: „Gals
über Kopf davon. Da noch der
Polizist den Braten und holte den
Kassierer ein. Der Kampf dauerte
nicht lange, denn der Schatzmann
ermies sich als der uberelegene Boxer
und sein Stimmhaken rief den jungen
Mann wie einen Taub zu Boden.
Dann jag der blickende Polizist zur
Wache, unter einem Arm die Tische
mit den Banknoten, unter dem an
deren sein Opfer.

Robin Hood FLOUR

bäckt besseres Brot, Kuchen und Feingebäck.

Evangelische Kirche und Auslanddeutschtum

Das Deutsche Ausland-Institut
widmet das zweite Septembertreffen
seiner Halbmonatsschrift „Der Aus
landdeutsche“ der Stuttgarter 75
Jahresversammlung des GutsMuth
Adolf-Bereins. Geleitworte haben am
Vortr. Dr. Kasper, der Präsident des
Adolf-Bereins, der Präsident des
Deutschen Evangelischen Kirchenaus
schusses, Dr. Neuhoff, der Führer
des GutsMuth-Bereins, Dr.
Dr. Leutich, der Bischof der Sieben
bürger Sachsen, und A. Bockman,
der Bischof der deutsch-evangelischen
Gemeinden in Kanada beige
tragen. In dem groten Aufsatze
des Heftes finden wir außer allge
meinen Aufsätzen über die Bedeu
tung des GutsMuth-Bereins fur
das Auslanddeutschtum, über die
Führer des GutsMuth-Bereins
über die gemeinsame Arbeit von Kir
chenbehörden und GutsMuth-Bereins,
ein über deutsch-evangelische ar
beitsliche Mission und dergleichen, ein
ausgezeichnetes Beitrage ausland
deutscher Kirchenglieder über die
deutsch-evangelische Arbeit in den
verschiedenen Auslandsgebieten der
Erde. So werden u. a. behandelt:
die evangelische Kirche der Sieben
bürger Sachsen, die deutsch-evangeli
sche Arbeit im Südamerika, evange
lische Arbeit im Südamerika und Aus
tralien. Dieses Sonderheft, das ein
wertvolles Gabe zur Stuttgarter Ver
sammlung des GutsMuth-Bereins dar
stellt, kann auch einzeln zum Preise
von 2.00 M. vom Deutschen Aus
land-Institut in Stuttgart, Charlotten
platz 1, (Deutschland) bezogen
werden.

Witze, Namen und Adressen angeben!

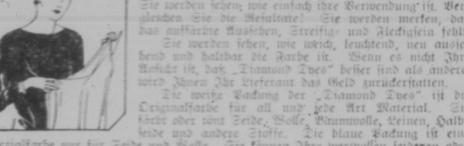
Wir möchten alle jene, die uns
Kunstigkeiten mitteilen oder sonstige
Zuschriften an den „Courier“ richten
wollen, dringend bitten, das regel
mäßig ihre Namen und Adressen
angeben. Auf Wunsch des Ein
senders kann der Name der Ver
öffentlichung weglassen, doch muß
die Redaktion des „Courier“ wissen,
an wen sie sich zu wenden hat, falls
Belegexemplare einzuhandeln oder Nicht
stellungen gewünscht werden. Wir
legen großen Wert darauf, nur
wahrheitsgetreue Mitteilungen im
„Courier“ zu bringen! Mitteilun
gen ohne Angabe des Gesender
namens werden in den Papierkorb.

Mexikanische Feuerpflanze



Poinsettia heterophylla, eine Pflanze, die
in Mexiko heimisch ist. Sie wird
als Zierpflanze kultiviert und ist
bekannt für ihre leuchtend roten
Blütenblätter.

Echte Farben geben die besten Resultate



DIAMOND DYES

Leicht anzuwenden. Tadellose Erfolge. 15c

Wenn Sie nie Schmerzen oder Pein haben

Wenn Ihr Blut reich und rein ist Dann lesen Sie dies nicht!

Wir verzeichnen eine Flut von berühmten
Schmerzmitteln Blackhawk's (Kattilnase Oil)
Indianer-Liniment.

Für die Behandlung und Linderung von
Rheumatismus, Neuritis, Lahmer Rücken, steife
Gelenke, Taubheit, Zahnschmerzen, Neuralgie, müde und ge
schwächte Füße, Schmerzen, Pein, usw.

Blackhawk Indian Remedy Co
1536 Dundas St. W. Dept. G. Toronto 3, O.



Unnütze Schmerzen!

Geistliche nehmen heute Aspirin
für verschiedene kleine Schmerzen
und Peinen, und so oft sie Schmerz
er berühren.



Aspirin steht immer zur Verfü
gung, und es verfehlt niemals zu
heilen. Machen Sie sich vertraut
mit den vielen verschiedenen Ge
bänden und vermeiden Sie viele
unnütze Schmerzen.

„Kleine Anzeigen deutscher Firmen“



A. S. SINCLAIR
Arzt, Chirurg und Geburtshelfer.
Sprechstunde:
Täglich, 11 bis 12 Uhr.
Office-Tele. 22147, Res. 22846.

Beauty-Parlours
Capital Beauty Parlor
Das Beste in Saskatchewan,
1757 Hamilton Straße.

Hotels
HOTEL SPRINGER
105 1/2 Str., 3 Türen Nord von
Kasper, Edmonton.

Photographen
Photographien
die anders sind.
Von Natürlichkeit und Eigen-
sinnigen empfohlen!

Stellengesuche
Blüme ohne Kinder sucht Stelle als
Haushälterin in der Stadt
oder auf der Farm. Anfragen:
Vor 80, „Der Courier“, 1835
Salisbury Street, Regina.

Offene Stellen
Deutsch-katholischer Geistlicher in Al-
berta sucht eine Haushalterin.
Angebote mit Angabe von Alter
und Wohnort sind zu rich-
ten an Vor 61, „Der Courier“,
1835 Salisbury Str., Regina.

Farmer, 60 Meilen nördlich von Re-
gina sucht tüchtige Haushalterin.
finderliche Blüme oder ledig, bis
40 Jahre alt, evange. bevergl.
Etwas Gehalt nicht ausschließen.
Angebote an Vor 81, „Der
Courier“, 1835 Salisbury Street,
Regina, Sask.

Dr. Neuman
Deutscher Zahnarzt
Office Phone 2488 — Haus 2465
105—20th St. Westside Saskatoon

Erstes Wiener
Cafe — Restaurant
im Savoy Hotel, 600 Main St.
(Nachst E. P. R. Depot.)
Winnipeg.

E. C. Rossie
Photo-Studio
1731 Scarth Street, Regina.
Telephon 23678.

Heiratsgesuche
Bekanntschaft gesucht! — Suche deut-
sche Mädchen, welches Lust und
Liebe für Hausarbeit hat und
schon einige Jahre im Ausland ist,
wobei glückliche Ehe kennenzulernen.
Gehaltliche Zuschriften, wenn
möglich mit Bild, erbeten an Vor
54, „Der Courier“, 1835 Salisbury
Street, Regina, Sask.

Allgemeine Anzeigen
Madame Handson, begabte Bellche-
rin, beantwortet drei Fragen?
Brieflich, für einen Dollar, 1137
Pendrell Street, Vancouver, B.C.

Händels Einfälle
Der Wülfen Handel war einer
der ziemlich leichten großen Wän-
der, deren können bereits bei der
Witwen Verändnis und Gewun-
derung fand. Man nahm es ihm
daher keineswegs übel, als er eines
Tages, da er eine zahlreiche Ge-
sellschaft zu Tisch geladen hatte, seine
Gäste um Entschuldigung bat, weil
er ihnen nur Porter vorlegen konnte.

Dr. Karl Biro
Dr. A. Singer
Zahnarzt
123—20th Street West, West Side, Saskatoon.

Echte Wiener Küche.
— Deutsche Bedienung. —
Inhaber: John Sulzer.

Apotheken
Deutsche Apotheke
W. Wolff, Eigentümer
Empfehlend alle medizinischen und
technischen Drogen, Kräuter, Be-
handlungsartikel etc. etc. in nur
besten Qualität.

Deutscher Bekanntheits-Klub!
Zwei achtebilde Paraden, 25 und 30
Jahre, mit dem Hut, gute Er-
scheinung und geistigem Humor.
Indem die Bekanntheit zweier lie-
benswürdiger Mädchen, wovon
Gründung idealer Ehen. Fortset-
zung zu richten an Vor 56, „Courier“,
1835 Salisbury Str., Regina.

Englischer Unterricht
Aussprache durch
Phonographische Platte
Erfolg ist nicht garantiert.
Bestand mehrere Ausflüge.
UNIVERSAL INSTITUTE (P. 160)
1265 Lexington Ave. New York.

Deutscher Uhrmacher
Dahe eine Reparatur in aller Art Al-
ten und neuzeitlichen Uhren. Prä-
zise, schnell, Reparaturen an Uhren,
aller Art werden zu annehmbaren
Preisen besorgt. Jede Uhr er-
hält ein Jahr Garantie.

Rechtsanwälte
Dör & Guggisberg
(Gründet 1907)
Deutsche Anwälte, Rechtsanwältinnen und
Notare.
123—20th Street West, West Side, Saskatoon.

Bahnärzte
Dr. S. J. Gittermann, Zahnarzt,
102 Westman Chambers Gebäude,
Regina.
Telephon 8311. Sprech-
stunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.

Hotel Regina
1744 Coler St., Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktes.
Vollständig neu renoviert und
eingerichtet.
„Der Sammelplatz
der Deutschen“
Sehr mäßige Preise
August Müller

Geld zu verleihen
Geld zu verleihen
auf
verbessertes Farm-
und Stadteigentum.
International Loan Co.
404 Trust & Loan Bldg.,
Winnipeg.

Melropole Hotel
1 1/2 Block vom Bahnhof.
Deutsches Haus.
Jahres neu renoviert.
Alles in erstklassigem Zustand.
Beste Bedienung.
Zimmer \$1.00 aufwärts, ein-
schließlich Bad.
Halte mich meinen deutschen
Freunden bestens empfohlen.
J. W. Elcombe
Regina, Sask.

Sport-Splitter
Eingekauft von L. E. St.
Der großartig veränderte Por-
tfolio zwischen dem Argentinier
Campolo und dem Berliner Nad-
schütz ist zu Wasser geworden.
Die Madison Square Garden Wet-
terkämpfe, der Kampf um die
Schuld daran, und verlor die
Kampfung eine Woche später.
Trotz des schönen Wetters und der gelob-
ten Halle, verlor er ganz. Regens
konnte nicht Schuld sein. Doch
die paar Zuschauer, die sich zeigten,
und die wurden betört, indem
man ihnen wieder für Eintrittsgeld
zurückzahlte. Eine große Ent-
täuschung für die 600 Millionäre
New Yorks, die da hofften, ein
nettes Stimmchen zu verdienen.
Der Verlust verlor allmäh-
lich seine Anziehungskraft.

Magnesia — für Ver-
dauungsbeschwerden
Die meisten Menschen, die sich
über Verdauungsbeschwerden
beschweren, wissen nicht, dass
es eine einfache und wirksame
Methode gibt, diese Beschwerden
zu beseitigen. Magnesia ist
eine natürliche Substanz, die
den Verdauungsprozess fördert
und die Verdauung erleichtert.
Sie ist harmlos und wird von
allen Menschen vertragen.
Für weitere Informationen
schreiben Sie an:
MAGNESIA COMPANY,
123 Main Street, Regina, Sask.

McMurchy & Johnston
C. M. Johnston, M.A., B.S.
R. D. McMurchy, B.A.
Rechtsanwälte und Notare
305 Darke Bldg. Phone 23735
Regina, Sask.

Dr. S. Hoffer, Zahnarzt, 403 Str.
ling Trust Bldg., Regina, Sask.
Es wird Deutsch gesprochen. Office
Telephon 5732; Hausstel. 5811.

Deutsches Restaurant
H. Romanowicz,
1324—10 Ave. Phone 8053.
Das älteste deutsche Restaurant der
Provinz. Im Zentrum des deut-
schen Stadtviertels. Beste und freund-
liche Bedienung. Gutes und preis-
wertes Essen. Gutes deutsches
Bier.
Gute Wästelchen. — Gute Betten.
Renoviert und mit neuen Möbeln
ausgestattet.

Vancouver, B.C.
Deutsche und Öcherreicher!
Wenig oder keine Farm
lässt sich in Vancouver,
sich erst einen Kanadaman
Adolf Neipel,
455 West Bender Street,
Vancouver, B.C.
Spezialist für Kanada-
amerikanisch recht und verlässlich.

Zu verkaufen
Vancouver, B.C.
Deutsche und Öcherreicher!
Wenig oder keine Farm
lässt sich in Vancouver,
sich erst einen Kanadaman
Adolf Neipel,
455 West Bender Street,
Vancouver, B.C.
Spezialist für Kanada-
amerikanisch recht und verlässlich.

„Reiben Sie es ein“, und es verschwindet
Wehtun und Schmerz
Reiben Sie Jam-Puf ein, um die be-
trüben, bedrückenden Schmerzen von Rheuma-
tismus, Arthritis oder Krampfzuckern zu
beseitigen. Reiben Sie es in den schmerzenden
Muskeln, in Ihre Gelenke und empfindliche
Muskeln ein, wenn Sie es auch bei Kopf-
schmerzen und bei allen Arten von
Wehtun und Schmerzen einreiben.
Zam-Buk ist ein wirksames, natürliches
Heilmittel, das von Millionen von
Menschen in allen Ländern der Welt
erprobt und bewiesen wurde.
Schreiben Sie heute an:
ZAM-BUK COMPANY,
123 Main Street, Regina, Sask.

Tingley, Malone & Deis
A. R. Tingley, M.C.
J. C. Malone.
Peter S. Deis, LL.B.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
715 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

Optiker
Dr. F. T. PARKER
Registrierter Optiker — Optometrist
und Augen-Spezialist.
Augen untersucht und Brillen
angefertigt.
Für Verordnungen auch Abends
geöffnet.
Phone 6024 Phone 22266
1819 Scarth St., Regina.

Färbereien
Senden Sie Ihre schmutzigen Klei-
dungsstücke zu W. Bardsley und
Barina Färberei und Wäsche,
1843 Robinson Str., Regina.
Wässherrn, trockengereinigt u.
gebügelt für \$1.50.

Erstklassige
Schuh-
reparatur-
Werkstatt
ist fränkischer zu ver-
kaufen. Preis \$800. Baranz-
zahlung \$500. Deutscher Eintritt.
Angebote erbeten an Vor 52,
„Der Courier“, Regina, Sask.

Patente
Erfinder!
Schreiben Sie um Einzelheiten
über Anmeldung eines Patents
für Ihre Erfindung. Strengste
Diskretion. Gebühren mäßig.
E. Weiße,
718 McIntyre Block, Winnipeg
Phone 27458.

Advertisement for Zam-Buk with image of a person and text describing its benefits for various ailments.

Noonan & Friedgut
Advokate, Rechtsanwältinnen und Notare.
A. S. Noonan, M.A., LL.B.
Edward D. Noonan
212 Broder Building
Phone 8528 Regina, Sask.
Wir sprechen Deutsch.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Pianounterricht
Robert G. Wagner, A.T.C.M.,
1927 Dalhart Str., Tel. 6509.
Deutscher Klavierlehrer mit aka-
demischem Diplom, erteilt tags-
über und abends Stunden für
Anfänger und Fortgeschrittene.
Freien Sie jetzt Vereinbarungen
für die Herbstzeit.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

J. D. AARON
Barrister, Solicitor & Notary
Public.
Spricht deutsch.
412 Westman Chambers, Regina.
Telephon: 23889.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

U. W. Schaffer
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar
erteilt Rat in allen Rechtsfällen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

U. W. Schaffer
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar
erteilt Rat in allen Rechtsfällen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

U. W. Schaffer
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar
erteilt Rat in allen Rechtsfällen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

U. W. Schaffer
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar
erteilt Rat in allen Rechtsfällen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

U. W. Schaffer
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar
erteilt Rat in allen Rechtsfällen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

U. W. Schaffer
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar
erteilt Rat in allen Rechtsfällen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

U. W. Schaffer
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar
erteilt Rat in allen Rechtsfällen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

U. W. Schaffer
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar
erteilt Rat in allen Rechtsfällen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Barbiere
The Capital
Barber Shop
1757 Hamilton Street.
R. Rosen, Eigentümer.
Billiards und Bad

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE

NOW! Everything at BIG SAVINGS!

Bettdecken Eine ganz weiche, regvollere, rote Bettdecke mit eingelassenen Händen. Größe: etwa 70 bei 84, etwa 9 Fuß. Schwer, Reg. \$12.95. Ausnahmepreis: das Paar

\$7.95

36 Zoll breiter Kimono, „Eiderdown“ einfarbig oder Plaid-Muster. Für Kimonos oder Unterwäsche für Kinder und Erwachsene geeignet. Reg. die Yard 75c. Ausnahmepreis:

49c

Knaben-Pullover-Sweaters Schwarz, mit Weiß verziert; auf der Brust neues Abzeichen. Runder Stragen. Reg. \$2.25. Ausnahmepreis:

\$1.29

Reinwollene „Red Vabel“ Herren-Hemdhoien extra dick gerippt; reime oder naturfarbig. An Manschetten und Handgelenken elastisch gerippt. Alle Größen. Wert \$3.65. Ausnahmepreis: jedes Stück

\$1.89

Knaben-Orxford-Schuhe Schwarze, fröhliche Stalleder-Orxfordschuhe für den Schulraum, gefälliges, abgerundetes Modell in „Blauer“ Art mit echten Nadeln und Gummibühnen. Größen 6 bis 10 1/2. Wert bis zu \$1.90. Ausnahmepreis:

\$2.69

Schüler-Orxford-Schuhe für die Schule, elegant, aus lehrtauglichem, braunem und schwarzem Kalb- und Patentleder, elastisch gerippte Verstellhülse, „Oxford“-Modell. Größen 6 bis 10 1/2. Wert bis zu \$2.50. Ausnahmepreis:

\$1.49

Mädchen-Schuhe mit 1 Spanne, elegant, hübsch verziert, extrarippte Verstellhülse und Gummibühnen. Größen 11 bis 2. Wert bis zu \$2.75. Ausnahmepreis:

\$1.49

Arbeits-Stiefel für Männer, garantiert besonders dauerhaft, schwarzes und braunes Leder mit Leder- und Holzsohlen. Reg. bis zu \$4.75. Ausnahmepreis:

\$3.45

Kashmir-Strümpfe für Knaben und Mädchen 1/1 gerippt, Schwarz, Braun, Hellbraun. Größen 5 bis 7 1/2. Reg. \$1.50. Ausnahmepreis:

39c

Orxford-Schuhe Größen 8 bis 10 1/2. Reg. \$1.50. Ausnahmepreis:

49c

Ergänzen Sie jetzt Ihren Herbst- und Winterbedarf zu den niedrigsten Preisen!

Vergleichen Sie die Preiswürdigkeit, vergleichen Sie die Preise! Ihre kühnsten Spartträume werden übertroffen! Denn wir haben dieses Verkaufereignis sorgfältig und genau ausgearbeitet, um es zur größten wertependenden Sensation ihrer Art zu machen, der sie je beizohnen dürfen. Kommen Sie in der spannenden Erwartung unerhört billiger Einkäufe! Bringen Sie die Liste mit Ihrem gesamten Bedarf für jetzt und auf Monate hinaus mit! Die hier angegebenen Artikel sind nur ein winziger Bruchteil von Hunderten anderer aus unserem modernen, alles Dagewesene schlagenden, schrittmachenden Laden!



Günstiger Einkauf in Mänteln für Damen

Wir kaufen 210 Mäntel zu einem Nachherpreis. Der Verkaufpreis allein ist meist zwei bis drei mal so hoch wie der Wert. Wir verkaufen Sie zu einem Preis, der nur ein Bruchteil des ursprünglichen Wertes beträgt. Sie können sich hier einen neuen Mantel leisten! Wir geben Sie ab für

\$7.95

Noch ein Ausnahmangebot in Pelzmänteln!

Silber-Kraut mit großen Schaffragen und Manschetten aus gleichem Fell. Reichenhosen. Größe: 16, 18 und 20. Zahlreiche Garantien zu diesen Mänteln. Wert \$150.00. Reg. \$150.00. Ausnahmepreis:

\$79.50

Winter-Mäntel zum Verkaufspreis von \$24.75

Einziges Tuch dieser Qualität, „Glamour“-Futter und am besten gefüttert aus dieser Welt. In Schwarz, Braun, Blau, Marine, „Fino-Cone“ und „Lila“. Größe: 14 bis 16. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$24.75

Mäntel mit „Glamour“-Futter reinwollene Tuche in „Lila“, „Blau“, „Marine“, „Schwarz“, „Weiß“, „Braun“ und „Wasser“. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$18.95

Pelzmäntel Aus ausgewählten Tuchen mit großem „Schal“ und „Lila“-Futter. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$49.50

Wintermäntel für Mädchen, aus reinwollenen Seide- und Pelzfäden. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$5.95

Mädchen-Stiefel für den Schulraum, elegant, aus lehrtauglichem, braunem und schwarzem Kalb- und Patentleder, elastisch gerippte Verstellhülse, „Oxford“-Modell. Größen 6 bis 10 1/2. Wert bis zu \$2.50. Ausnahmepreis:

\$1.95

Damen-Schuhe aus braunem und lehrtauglichem Kalb- und Patentleder, elegant, gefälliges, abgerundetes Modell. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$1.98

Wollene Strümpfe für Damen, in allen Farben. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$1.49

Socken (Socks) reine Wolle, am Knöchel gut passend, bunter Rand. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

49c

Orxford-Schuhe für Damen, aus braunem und lehrtauglichem Kalb- und Patentleder, elegant, gefälliges, abgerundetes Modell. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$2.69

Abend-Schuhe für Damen, viele elegante, neuartige Tuche, „Fino-Cone“ und „Lila“-Futter, moderne Pump- und Spannenhülse. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$4.95

Kinder-Stiefel mit weicher Innensohle, schwarzes, braunes und lehrtaugliches Leder mit extrarippter Verstellhülse. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$1.69

Orxford-Schuhe einfarbig oder Plaid-Muster. Für Orxfordschuhe oder Unterwäsche für Kinder und Erwachsene geeignet. Reg. die Yard 75c. Ausnahmepreis:

\$6.95

Dreiteilige Garnituren für Kleintiere aus feinem reinwollenen Trikot, mit Hals- oder Hals-Verzierungen, Sweater, Strickjacken und Hüte zusammenpassend. Reg. \$2.75. Ausnahmepreis:

\$1.95

BARGAIN BASEMENT

Ein Gehalt mit Mädchen-Mänteln aus Wolle-Veredelung und Chinilla, mit Futter und Handschüttern, mande mit Pelzfäden und „Fino-Cone“-Futter. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$2.98

Damenmäntel Ein Gehalt von nur 50 Stück, können Sie also nicht entgehen lassen. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$7.95

Ein Verkaufstand mit Canadianen Druckstoffen, 32 Zoll breit. Die neuesten Veredelungen. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

19c

Strümpfe, ein günstiger Einkauf aus hochwertigem Kaschmirwolle, reinwollene Strümpfe, von führenden Manufakturwerken. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$2.29

Erlange Knabenhosen aus dicken „Lana“-Tuchen, dauerhaft, in Braun und Hellbraun. Größen 24 bis 35. Reg. \$1.75. Ausnahmepreis:

\$1.00

Herren-Anzüge aus schwerer, 18-Linien reinwollener „Wool“-Tuche, gut gearbeitet. Größen 36 bis 46. Reg. \$29.50. Ausnahmepreis:

\$19.85

Damenstrümpfe aus Seide und Wolle mit in Schwarz, sehr gute Qualität. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

29c

Herren-Hemdhoien extra dick gerippt, reime oder naturfarbig. An Manschetten und Handgelenken elastisch gerippt. Alle Größen. Wert \$3.65. Ausnahmepreis: jedes Stück

\$1.89

Unterkleidung Größen: 1 Jahr bis 14 Jahre. Eine komplette Serie von Kombinationen, Unterhosen und Mädchenhosen unter Aufsicht. Die Preise sind unten angegeben.

45c

Herren-Anzüge aus Tweed und Seide, gut gearbeitet, fröhlich, dauerhafte Stoffe. Farben: Braun, Schwarz oder Marineblau. Größen 35 bis 44. Reg. \$16.50. Ausnahmepreis:

\$9.85

Herren-Socken diese Winterqualität, Marke „Silk“-Socken. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

25c

Herren-Socken extra dick gerippt, reine Wolle, Winterqualität. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$3.95

WE ALWAYS SELL FOR LESS ARMY & NAVY DEPT. STORE 11TH AT BROAD

Herren-Handschuhe aus englischer Wolle, gute Qualität, farnefarbig, alle Größen. Wert bis \$1.50. Ausnahmepreis:

98c

Sonntags-Socken aus englischer Wolle, neue farrierte Muster, alle Größen. Wert \$1.00. Ausnahmepreis: das Paar

58c

Gefütterte Männer-Handschuhe Felleleder, weich, elastisch, warmes Futter. Reg. \$1.00. Ausnahmepreis: das Paar

\$1.00

Gefütterte Herren-Sonntags-Handschuhe in Kassa, Tweed oder Capelin, Druckknopfverschluss, alle Größen. Wert \$2.45. Ausnahmepreis:

\$1.39

Ein Verkaufstisch mit Muster-Sweatern für Herren aus reinwollenen Garnen, Joden- oder Fullerton-Form. Reg. Wert bis zu \$7.50. Ausnahmepreis:

\$2.95

Gefütterte Herren-Handschuhe für Männer, edles „Wool“-Futter, mit diesem Softfutter. Reg. \$1.45. Ausnahmepreis:

\$3.95

Herren-Anzüge aus schwerer, 18-Linien reinwollener „Wool“-Tuche, gut gearbeitet. Größen 36 bis 46. Reg. \$29.50. Ausnahmepreis:

\$19.85

Herren-Mäntel extra dick gerippt, reime oder naturfarbig. An Manschetten und Handgelenken elastisch gerippt. Alle Größen. Wert \$3.65. Ausnahmepreis: jedes Stück

\$1.89

Herren-Hosen diese, reinwollene Winterqualität, alle Größen. Reg. \$2.75. Ausnahmepreis: das Paar

\$1.98

Jungmädchen-Schuhe elegante, neue Farben, braunes oder schwarzes Leder und Patentleder, 1 Spanne, gefälliges, abgerundetes Modell. Reg. \$100.00. Ausnahmepreis:

\$3.45

Freier Parkplatz für unsere Kunden hinter dem Laden.

Gehe Sie anderswo kaufen, fragen Sie sich: Kann ich es im Army & Navy Dept. Store nicht billiger bekommen?